



**PARLEMENT BRUXELLOIS  
BRUSSELS PARLEMENT**

GEWONE ZITTING 2018-2019

27 MAART 2019

---

**VERENIGDE VERGADERING  
VAN DE  
GEMEENSCHAPPELIJKE  
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE**

---

**ONTWERP VAN ORDONNANTIE**

**betreffende de overname van de  
bevoegdheden Gezondheid en Bijstand  
aan Personen door de bicommunautaire  
Dienst voor Gezondheid, Bijstand  
aan Personen en Gezinsbijslag, en tot  
wijziging van diverse bepalingen**

---

**VERSLAG**

uitgebracht namens de verenigde commissies  
voor de Gezondheid en de Sociale Zaken

door de heer Michel COLSON (F)

---

SESSION ORDINAIRE 2018-2019

27 MARS 2019

---

**ASSEMBLÉE RÉUNIE  
DE LA COMMISSION  
COMMUNAUTAIRE  
COMMUNE**

---

**PROJET D'ORDONNANCE**

**relative à la reprise des compétences  
Santé et Aide aux personnes par  
l'Office bicommunautaire de  
la santé, de l'aide aux personnes  
et des prestations familiales, et  
modifiant des dispositions diverses**

---

**RAPPORT**

fait au nom des commissions réunies  
de la Santé et des Affaires sociales

par M. Michel COLSON (F)

---

---

Aan de werkzaamheden van de verenigde commissies hebben deelgenomen :

**Commissie voor de Gezondheid :**

*Vaste leden :* de heren Bea Diallo, Hasan Koyuncu, mevr. Simone Susskind , mevr. Martine Payfa, de heer André du Bus de Warnaffe, mevr. Magali Plovie, mevr. Khadija Zamouri, mevr. Hannelore Goeman, de heer Arnaud Verstraete.

*Plaatsvervangers :* mevr. Brigitte Grouwels..

**Commissie voor de Sociale Zaken :**

*Vaste leden :* de heren Ahmed El Ktibi, Jamal Ikazban, mevr. Véronique Jamouille, de heer Sevket Temiz, mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, mevr. Viviane Teitelbaum, de heer Michel Colson, mevr. Fatoumata Sidibé, mevr. Carla Dejonghe, de heer Paul Delva.

*Plaatsvervangers :* mevr. Isabelle Emmery, de heer Alain Maron.

*Ander lid :* mevr. Julie de Grootte.

---

Zie:

**Stuk van de Verenigde Vergadering :**

**B-157/1** – 2018/2019 : Ontwerp van ordonnantie.

---

Ont participé aux travaux des commissions réunies :

**Commission de la Santé :**

*Membres effectifs :* MM. Bea Diallo, Hasan Koyuncu, Mmes Simone Susskind, Martine Payfa, M. André du Bus de Warnaffe, Mmes Magali Plovie, Khadija Zamouri, Hannelore Goeman, M. Arnaud Verstraete.

*Membres suppléants :* Mme Brigitte Grouwels.

**Commission des Affaires sociales :**

*Membres effectifs :* MM. Ahmed El Ktibi, Jamal Ikazban, Mme Véronique Jamouille, M. Sevket Temiz, Mmes Anne-Charlotte d'Ursel, Viviane Teitelbaum, M. Michel Colson, Mmes Fatoumata Sidibé, Carla Dejonghe, M. Paul Delva.

*Membres suppléants :* Mme Isabelle Emmery, M. Alain Maron.

*Autres membres :* Mme Julie de Grootte.

---

Voir :

**Document de l'Assemblée réunie :**

**B-157/1** – 2018/2019 : Projet d'ordonnance.

## I. Inleidende uiteenzetting van Collegelid Didier Gosuin

Collegelid Didier Gosuin heeft voor de commissieleden de volgende toespraak gehouden :

« Het Verenigd College heeft de eer u een ontwerp van ordonnantie voor te stellen met het oog op de concretisering van de overname, door de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie (hierna : GGC), van de bevoegdheden die haar werden overgedragen bij de bijzondere wet van 6 januari 2014 met betrekking tot de zesde Staatshervorming.

Ter herinnering : de GGC heeft reeds de ordonnantie van 23 maart 2017 houdende oprichting van de bicommunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag goedgekeurd, die op 1 april 2018 van kracht is geworden. Die Dienst is een instelling van openbaar nut met rechtspersoonlijkheid, met de benaming « Iriscare ». Iriscare voert op paritaire wijze de opdrachten inzake gezondheid en bijstand aan personen uit die hem zijn toegekend door artikel 4 van de ordonnantie van 23 maart 2017, in het kader van de bevoegdheden bedoeld in artikel 5 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen.

Voor bepaalde bevoegdheden inzake bijstand aan personen werd het paritair beheer volledig binnen Iriscare gecentraliseerd (bejaardenbeleid, beleid voor personen met een handicap – inclusief de financiering van de prestaties in verband met individuele zorgverstrekking en erkenningen, gezinsbijslag en thuishulp), met uitzondering van de financiering van de infrastructuur.

Dezelfde redenering werd gevolgd met betrekking tot het gezondheidsbeleid, met name de rust- en verzorgingshuizen en de *long term care*-revalidatie. Met betrekking tot de overgedragen bevoegdheden inzake geestelijke gezondheidszorg, eerstelijnsgezondheidszorg en preventie gebeurde de verdeling tussen de Diensten van het Verenigd College en Iriscare via het onderscheid tussen de regale aspecten van die materies (programmatie, goedkeuring, erkenning, toezicht, financiering van de infrastructuur, subsidies aan de instellingen) toegewezen aan de Diensten van het Verenigd College en de aspecten die meer onder het paritaire beheer vallen, zoals de financiering van de individuele zorgverstrekkingen, die dan weer onder Iriscare vallen.

Dit ontwerp van ordonnantie beoogt dus de effectieve uitvoering, door de beheersorganen van Iriscare, op 1 januari 2019, van de hun toegewezen opdrachten, onverminderd de geldende bepalingen op federaal vlak.

Het gaat erom door dit ontwerp van ordonnantie :

## I. Exposé du membre du Collège réuni Didier Gosuin

Le membre du Collège réuni Didier Gosuin a tenu devant les commissaires le discours suivant :

« Le Collège réuni a l'honneur de vous soumettre un projet d'ordonnance visant à concrétiser la reprise, par la Commission communautaire commune (ci-après : Cocom), des compétences qui lui ont été transférées par la loi spéciale du 6 janvier 2014 relative à la sixième réforme de l'État.

Pour rappel, la Cocom a déjà adopté l'ordonnance du 23 mars 2017 portant création de l'Office bicommunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales, entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2018. Cet Office est un organisme d'intérêt public doté de la personnalité juridique, dénommé « Iriscare ». Iriscare exerce paritairement les missions en matière de santé et d'aide aux personnes qui lui sont attribuées par l'article 4 de l'ordonnance précitée du 23 mars 2017, dans le cadre des compétences visées à l'article 5 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles.

Pour certaines compétences en matière d'aide aux personnes, la gestion paritaire a été entièrement centralisée au sein d'Iriscare (la politique en faveur des personnes âgées, la politique en faveur des personnes handicapées – en ce compris le financement des prestations aux individus et les agréments, prestations familiales et aides à domicile), à l'exception du financement des infrastructures.

Le même raisonnement a été suivi pour la politique en matière de santé, notamment en ce qui concerne les maisons de repos et de soins et la revalidation *long term care*. Concernant les compétences transférées en matière de santé mentale, de soins de santé de première ligne et de prévention, la répartition entre les Services du Collège réuni et Iriscare s'est faite en distinguant les aspects régaliens (programmation, agrément, reconnaissance, contrôle, financement des infrastructures, subsides aux institutions), qui ont été dévolus aux Services du Collège réuni, et les aspects qui relèvent plutôt du giron paritaire, comme le financement des prestations aux individus, qui sont du ressort d'Iriscare.

L'objectif du présent projet d'ordonnance est l'exercice effectif, par les organes de gestion d'Iriscare, au 1<sup>er</sup> janvier 2019, des missions qui leur ont été attribuées, sans préjudice des dispositions en vigueur au niveau fédéral.

Il s'agit, au travers de ce projet d'ordonnance :

- de rechtszekerheid te vrijwaren ;
- de rechten van de begunstigden te garanderen door het behoud van een *status quo* in de bescherming van hun rechten ;
- de bestaande procedures niet buitensporig ingewikkelder te maken ;
- de continuïteit in de toepassing van alle geldende wets- en reglementsbepalingen te garanderen.

Het ontwerp van ordonnantie beoogt eveneens een wijziging van de ordonnantie van 23 maart 2017, en van bepaalde geldende federale teksten. Die verschillende wijzigingen zijn nodig om Iriscare zijn opdrachten effectief te kunnen laten uitvoeren.

De ordonnantie herneemt :

- de overname van de bevoegdheden van federale organen ;
- wijzigingsbepalingen van de ordonnantie van 23 maart 2017 houdende oprichting van de bicommunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag ;
- diverse bepalingen betreffende de wetgeving uitgevaardigd door de GGC. Het betreft in hoofdzaak de, gedeeltelijke, overname van de rol van sommige afdelingen van de Adviesraad voor gezondheids- en welzijnszorg van de GGC ;
- overgangsbepalingen waardoor Iriscare de hem overgedragen bevoegdheden effectief zal kunnen uitoefenen. ».

## II. Algemene bespreking

Mevrouw Viviane Teitelbaum is van oordeel dat de besproken tekst een nieuw voorbeeld is van het gebrek aan strategische planning waarvan het Verenigd College voortdurend blijk heeft gegeven tijdens deze zittingsperiode. Ditmaal is het de bedoeling om de lacunes van de ordonnantie betreffende Iriscare minder dan een jaar na de inwerkingtreding ervan weg te werken. De overwogen bepalingen, die een vereenvoudigde omzetting van de federale equivalente bepalingen zijn, garanderen ten minste de rechtszekerheid met terugwerkende kracht.

De volksvertegenwoordigster heeft vragen over de bevoegdheden die worden toegewezen aan de Beheerraad voor Gezondheid en Bijstand aan Personen, die, naast zijn huidige bevoegdheden, voortaan de volgende bevoegdheden krijgt : niet alleen de uitvoering, maar ook het opstellen van de programmatie ; voorbereiding en uitvoering van het prijsbeleid betreffende de instellingen voor bejaarden ; niet alleen goedkeuring, maar ook ondertekening van de overeenkomsten en revalidatieovereenkomsten van de

- d'assurer la sécurité juridique ;
- de protéger les droits des bénéficiaires en maintenant un *statu quo* dans la protection de leurs droits ;
- de ne pas complexifier outre mesure les procédures existantes ;
- d'assurer la continuité dans l'application des dispositions légales et réglementaires en vigueur.

Le projet d'ordonnance vise également à modifier l'ordonnance du 23 mars 2017 et certains textes fédéraux en vigueur. Ces diverses modifications sont nécessaires pour qu'Iriscare puisse effectivement exercer ses missions.

L'ordonnance reprend :

- la reprise des compétences des organes fédéraux ;
- des dispositions modificatives de l'ordonnance du 23 mars 2017 portant création de l'Office bicommunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales ;
- des dispositions diverses concernant la législation édictée par la Cocom. Il s'agit notamment de la reprise partielle des missions de certaines sections du Conseil consultatif de la santé et de l'aide aux personnes de la Cocom ;
- des dispositions transitoires afin de permettre à Iriscare d'exercer effectivement les compétences qui lui ont été transférées. ».

## II. Discussion générale

Mme Viviane Teitelbaum considère que le texte à l'examen forme un nouvel exemple du manque de maîtrise stratégique dont le Collège réuni aura continûment fait preuve au cours de la présente législature. Il s'agit cette fois de combler les lacunes de son ordonnance relative à Iriscare, et ce moins d'un an après qu'elle soit entrée en vigueur. Au moins les dispositions envisagées, qui opèrent une transposition simplifiée de leurs équivalentes fédérales, viennent-elles rétroactivement assurer la sécurité juridique.

La députée s'interroge sur les compétences dévolues au Conseil de gestion de la santé et de l'aide aux personnes qui, en plus de ses attributions actuelles, doit désormais : élaborer la programmation, en plus d'en assurer la mise en œuvre ; préparer et exécuter la politique des prix en ce qui concerne les institutions pour personnes âgées ; et signer les conventions et les conventions de revalidation des commissions techniques, en plus de les approuver. Outre ces missions – pour lesquelles aucune ressource

technische commissies. Naast die opdrachten – waarvoor geen extra personeelsleden of financiële middelen lijken te worden toegewezen – wordt de Beheerraad geacht de taak van de nog niet opgerichte technische commissies op zich te nemen en, in voorkomend geval, de plaats in te nemen van de tekortkomende technische commissies.

De spreekster betreurt dat de uitoefening van talrijke bevoegdheden onttrokken wordt aan de controle van de Verenigde Vergadering. Het gaat aldus om de overname door Iriscare van opdrachten waarmee de Adviesraad voor gezondheids- en welzijnszorg thans belast is, zoals trouwens van alle bevoegdheden en opdrachten die zijn toevertrouwd aan de Beheerraad, aan de technische commissies, aan het Multidisciplinair College en aan het Algemeen Beheerscomité – opdrachten en bevoegdheden waarvoor het Verenigd College bovendien de mogelijkheid laat om ze bij verordening uit te breiden of te wijzigen. Er zij in dat verband op gewezen dat de bezwaren die de Raad van State in opmerking 14 heeft gemaakt over de toelaatbaarheid van de delegatie aan de Beheerraad of de leidende ambtenaar van de voorbereiding en uitvoering van het prijsbeleid voor de instellingen voor bejaarden, precies gegrond zijn op het gebrek aan een directe parlementaire controle, naast de mogelijke schending van het beginsel van de eenheid van de verordenende macht.

Bovendien maakt het commissielid de volgende bezwaren: het Verenigd College heeft de volksvertegenwoordigers noch de geconsolideerde versie van de door het besproken ontwerp gewijzigde teksten bezorgd noch het organogram van Iriscare, zoals dat eruitziet na die wijzigingen; het aantal mandatarissen per technische commissie wordt nergens gepreciseerd; het advies van de Inspectie van Financiën en het begrotingsakkoord waren nog niet ingewonnen, hoewel het ontwerp, dat nieuwe organen opricht en bestaande organen met nieuwe opdrachten belast, duidelijk budgettaire gevolgen heeft.

De volksvertegenwoordigster deelt mee dat haar fractie zich zal onthouden bij de stemming, gelet op de recurrentie van bepaalde van de opgesomde tekortkomingen en de ontoereikendheid van de voorgestelde wijzigingen.

De heer André du Bus de Warnaffe wijst erop dat de tekst ertoe strekt de werking van Iriscare te verbeteren en deze dienst in staat te stellen efficiënter te functioneren. Het verheugt de volksvertegenwoordiger dat de ondernomen wijzigingen extra belang hechten aan de adviesfunctie, aangezien er adviezen bij deskundigen worden ingewonnen. In tegenstelling tot mevrouw Viviane Teitelbaum is hij van oordeel dat het niet zozeer de bedoeling is om de parlementaire controle te beperken als wel om de efficiëntie van het gevoerde beleid te verhogen, gelet op het zeer technische karakter van de aangelegenheden in kwestie.

supplémentaire, humaine ou financière, ne semble prévue –, ledit Conseil est censé endosser le rôle des commissions techniques non encore créées et, s'il y échet, se substituer aux commissions techniques défailtantes.

L'oratrice déplore que l'exercice de nombreuses compétences soit soustrait au contrôle de l'Assemblée réunie. Ainsi de la reprise par Iriscare de missions actuellement confiées au Conseil consultatif de la santé et de l'aide aux personnes, comme d'ailleurs de l'ensemble des compétences et des missions confiées au Conseil de gestion, aux commissions techniques, au Collège multidisciplinaire et au Comité général de gestion – missions et compétences que le Collège réuni se laisse de surcroît la possibilité d'élargir ou de modifier par la voie réglementaire. Il convient à cet égard de noter que les réserves émises par le Conseil d'État, dans son observation 14, sur l'admissibilité de la délégation, au Conseil de gestion ou au fonctionnaire dirigeant, de la préparation et de l'exécution de la politique des prix en ce qui concerne les institutions pour personnes âgées, ont justement pour fondement, outre la possible atteinte au principe de l'unité du pouvoir réglementaire, le défaut d'un contrôle parlementaire direct.

Au surplus, la commissaire énonce les griefs suivants: le Collège réuni n'a communiqué aux députés ni la version consolidée des textes modifiés par le projet à l'examen ni l'organigramme d'Iriscare tel qu'il résulte de ces modifications; le nombre de mandataires par commission technique n'est précisé nulle part; l'avis de l'Inspection des Finances et l'accord budgétaire n'ont pas été recueillis alors que le projet, qui crée de nouveaux organes et confie de nouvelles missions à des organes existants, a manifestement une incidence budgétaire.

La députée annonce que, vu la récurrence de certains des manquements énumérés et le caractère banal des modifications proposées en l'espèce, son groupe s'abstiendra.

M. André du Bus de Warnaffe relève que le présent texte a pour objet d'améliorer le fonctionnement d'Iriscare et de lui permettre de répondre plus efficacement aux exigences de la pratique. Le député se réjouit que les modifications entreprises donnent une importance accrue à la fonction consultative, via la prise d'avis auprès d'experts. Contrairement à Mme Viviane Teitelbaum, il estime qu'il ne s'agit pas tant de restreindre le contrôle parlementaire que de renforcer l'efficacité des politiques menées, vu la haute technicité des matières en cause.

De volksvertegenwoordiger vraagt hoe het staat met de oprichting van het Multidisciplinair College dat wordt ingevoerd bij het ontwerp van ordonnantie ; dat lijkt hem immers dringend, want personen die revalidatie nodig hebben in het buitenland, raakten verzeild in delicate situaties, aangezien ze de daartoe vereiste instemming van het Multidisciplinair College niet hadden gekregen.

Nadat mevrouw Isabelle Emmery heeft aangekondigd dat ze vier amendementen zal indienen, vragen de heren Alain Maron en mevrouw Viviane Teitelbaum dat het onderzoek van het ontwerp van ordonnantie wordt uitgesteld, om kennis te kunnen nemen van de amendementen. De commissie beslist de vergadering te schorsen.

Na de schorsing wijst collegelid Didier Gosuin erop dat het ontwerp geen enkele bevoegdheid van de diensten van het Verenigd College overdraagt aan Iriscare. De tekst voert trouwens geen enkel nieuw recht noch enige nieuwe verplichting in ; het is enkel de bedoeling om de bestaande bepalingen te herschrijven om ze aan te passen aan de overname door de GGC van de gedefederaliseerde bevoegdheden in het kader van de zesde Staatshervorming. Het opstellen van een specifiek Brusselse wetgeving voor die aangelegenheden zou een titanenwerk zijn en het systeem nog complexer hebben gemaakt. De gekozen oplossing is die van het minste kwaad : aangezien de GGC ertoe verplicht is die bevoegdheden, waarvoor ze geen vragende partij was, over te nemen, kan men maar beter behouden wat goed werkte in het federale systeem en vereenvoudigen wat kon worden vereenvoudigd.

De spreker betwist dat er ook maar enige delegatie wordt verleend op het gebied van de goedkeuring van het prijsbeleid voor de rusthuizen en de rust- en verzorgingstehuizen : enkel de voorbereiding en de uitvoering van dat beleid worden toevertrouwd aan de Beheerraad voor Gezondheid en Bijstand aan Personen. De politieke controle wordt dus behouden.

Intussen werd het advies van de Inspectie van Financiën ingewonnen. Daaruit blijkt dat het ontwerp geen budgettaire gevolgen heeft.

De spreker wenst alle dubbelzinnigheid weg te nemen : de enige twee toevoegingen aan de ordonnantie betreffende Iriscare betreffen, enerzijds, de oprichting van het Multidisciplinair College en, anderzijds, de overname van de opdrachten die tot dan waren toegewezen aan de Technische raad voor rolstoelen van het RIZIV.

Wat het Multidisciplinair College betreft, preciseert de spreker het volgende : aangezien het mogelijk is gebleken om een gemeenschappelijke structuur te behouden voor de verschillende deelgebieden die voortaan bevoegd zijn, een optie waaraan de spreker nochtans de voorkeur geeft, diende het Verenigd College dit nieuwe orgaan op te

Le député s'enquiert de l'état d'avancement de la mise en place du Collège multidisciplinaire instauré par le projet d'ordonnance ; en effet, il lui semble urgent d'y pourvoir car des personnes nécessitant des soins de revalidation à l'étranger se sont retrouvées dans des situations délicates, faute de recevoir l'accord, requis à cet effet, du Collège multidisciplinaire.

À la suite de l'annonce, par Mme Isabelle Emmery, du dépôt de quatre amendements, M. Alain Maron et Mme Viviane Teitelbaum demandent l'ajournement de l'examen du projet d'ordonnance, en vue de prendre connaissance de ceux-ci. La commission décide d'une suspension de séance.

À l'issue de cette suspension, le membre du Collège réuni Didier Gosuin déclare que le projet ne transfère à Iriscare aucune compétence des Services du Collège réuni. Le texte ne crée d'ailleurs aucun droit ni aucune obligation nouveaux ; il s'agit uniquement d'une réécriture technique de dispositions existantes pour les adapter à la reprise, par la Cocom, des compétences défédéralisées par suite de la sixième réforme de l'État. Entreprendre à nouveaux frais la rédaction d'une législation proprement bruxelloise pour ces matières eût représenté un travail titanesque et eût ajouté à la complexité du système. La solution retenue est celle du moindre mal : puisque la Cocom est contrainte de reprendre ces compétences qu'elle ne demandait pas, autant conserver ce qui fonctionnait bien dans le dispositif fédéral, en simplifiant ce qui pouvait l'être.

L'orateur conteste toute délégation quant à l'adoption de la politique de prix applicable aux maisons de repos et aux maisons de repos et de soins : seuls la préparation et l'exécution de cette politique sont confiées au Conseil de gestion de la santé et de l'aide aux personnes. Le contrôle politique est donc maintenu.

L'avis de l'Inspection des Finances a été recueilli entre-temps ; il en ressort que le projet n'a aucune incidence budgétaire.

L'orateur entend lever toute ambiguïté : les deux seuls ajouts à l'ordonnance relative à Iriscare concernent, d'une part, la création du Collège multidisciplinaire et, d'autre part, la reprise des missions jusqu'alors dévolues au Conseil technique des voitures de l'INAMI.

À propos du Collège multidisciplinaire, l'orateur précise ce qui suit : puisqu'il s'est avéré impossible de conserver une structure commune aux diverses entités désormais compétentes, option qui avait pourtant la préférence de l'orateur, le Collège réuni a dû créer ce nouvel organe, qui reprend certaines missions du Collège

richten, dat bepaalde bevoegdheden van het College van artsen-directeurs en de taken van het Nationaal College van adviserend artsen van het RIZIV overneemt.

Gelet op die mogelijke evolutie en op alle evoluties die zich ten gevolge van de zesde Staatshervorming zouden kunnen voordoen op het gebied van gezondheid en bijstand aan personen, is het een illusie te denken dat er teksten zouden kunnen worden goedgekeurd die voor eens en altijd zouden gelden.

Wat betreft de vier amendementen die de meerderheid op verzoek van het Verenigd College zal indienen, wijst de spreker erop dat enkel amendementen nrs. 2 en 3 substantieel zijn en dat de overige maar bijkomstig zijn. De urgentie noopte tot deze methode: indien het Verenigd College zelf dergelijke wijzigingen in zijn ontwerp zou hebben aangebracht, had het de Raad van State opnieuw om advies moeten vragen en zou de tekst niet op tijd kunnen worden goedgekeurd. Op verzoek van de federale overheid worden deze bepalingen, met instemming van de deelgebieden, voorgelegd aan de verschillende assemblees. Vlaanderen heeft ze al goedgekeurd, maar Wallonië moet dat nog doen. Het is de bedoeling om de federale loyaliteit toe te passen. Met deze amendementen is het, enerzijds, de bedoeling om Iriscare in staat te stellen de bevoegdheid van het RIZIV betreffende de financiering van de tweede pensioenpijler voor het personeel van de in het kader van de zesde Staatshervorming overgedragen sectoren over te nemen en, anderzijds, om de tabaksontwenning en palliatieve zorg toe te voegen aan de gevallen die gedekt zijn door de samenwerkingsovereenkomst waarmee de Verenigde Vergadering onlangs heeft ingestemd (cf. doc. nr. B 153/1 – 2018/2019). Tot slot is het de bedoeling om het vraagstuk van de toepassing van de Europese verordeningen tijdens de overgangperiode na het vertrek van het Verenigd Koninkrijk uit de Europese Unie (brexit) in geval van een «no-deal»-scenario op te lossen. Wat dit laatste punt betreft, heeft de federale overheid een overlegcomité bijeengeroepen om de deelgebieden te verzoeken binnen hun respectieve bevoegdheden de door het uitredingsakkoord gedekte gevallen te regelen, indien het door het Brits Parlement zou worden verworpen. Daarom doet het lid van het Verenigd College een oproep tot de ernst en de verantwoordelijkheid van de leden van de Verenigde Vergadering om geen politieke spelletjes te spelen en deze technische bepalingen die enkel dienen om de rechten van de burgers te waarborgen, goed te keuren.

Mevrouw Magali Plovie preciseert dat ze de inhoud van de amendementen niet *a priori* betwist, maar ze betreurt dat ze niet voldoende tijd krijgt om ze te analyseren. Als de volksvertegenwoordigers om meer tijd vragen, betekent dat niet dat ze politieke spelletjes spelen.

Mevrouw Viviane Teitelbaum is van oordeel dat het lid van het Verenigd College in zijn antwoorden op haar vragen de verantwoordelijkheid ten onrechte afschuift op

des médecins-directeurs et les missions du Collège national des médecins-conseils de l'INAMI.

Au vu de cette évolution possible, et de toutes celles qui pourraient advenir dans les matières de la santé et de l'aide au personne, fracturées par la sixième réforme de l'État, il est illusoire de laisser entendre que des textes pourraient être adoptés une fois pour toute.

S'agissant des quatre amendements que le Collège réuni a prié la majorité de déposer, l'orateur expose que seuls les amendements n<sup>os</sup> 2 et 3 sont substantiels, les autres n'étant qu'adventices. L'urgence a imposé le recours à cette méthode: si le Collège réuni avait lui-même apporté de telles modifications à son projet, il eût dû solliciter un nouvel avis du Conseil d'État et le texte n'aurait pas pu être adopté dans les temps. C'est à la demande du fédéral, et avec l'accord des entités fédérées, que ces dispositions sont soumises aux différentes assemblees; la Flandre les a déjà adoptées, la Wallonie doit encore le faire; il s'agit de mettre en œuvre la loyauté fédérale. Ces amendements ont pour objet, d'une part, de permettre à Iriscare de reprendre la compétence de l'INAMI relative au financement du deuxième pilier de pension pour le personnel des secteurs transférés par la sixième réforme de l'État; d'autre part, d'ajouter le sevrage tabagique et les soins palliatifs aux hypothèses couvertes par l'accord de coopération auquel l'Assemblée réunie vient de porter assentiment (voy. le document n<sup>o</sup> B-153/1 – 2018/2019); et enfin, de résoudre la question de l'application des règlements européens pendant la période transitoire consécutive à la sortie du Royaume-Uni de l'Union européenne (ci-après: Brexit), en cas de scénario «no-deal». Sur ce dernier point, le fédéral a convoqué un comité de concertation pour inviter les entités fédérées à régler, dans leurs compétences respectives, les cas couverts par l'accord de retrait si celui-ci venait à être rejeté par le Parlement britannique. Aussi le membre du Collège réuni en appelle-t-il au sérieux et à la responsabilité des membres de l'Assemblée réunie pour qu'ils mettent entre parenthèses les jeux politiques et adoptent ces dispositions techniques qui ont pour seule finalité de garantir les droits des citoyens.

Mme Magali Plovie précise qu'elle ne conteste pas *a priori* le fond des amendements, mais déplore qu'il ne lui ait pas été laissé le temps de les analyser. Ce n'est pas prendre part à des jeux politiques que de demander que ce temps soit accordé aux députés.

Mme Viviane Teitelbaum estime que, dans les réponses qu'il a apportées à ses questions, le membre du Collège réuni s'est abusivement défaussé sur le fédéral, qui n'est

de federale overheid, die geen schuld heeft aan de door het Verenigd College opgelopen vertraging : er is een hele zittingsperiode verstreken sinds de goedkeuring van de zesde Staatshervorming. Ze vindt het onaanvaardbaar dat er *in extremis* nog ontwerpen in dat verband worden ingediend.

Wat de amendementen betreft, ontkent de volksvertegenwoordigster niet dat ze dringend zijn, maar ze twijfelt eraan dat het Verenigd College niet in staat was om ze enkele dagen vóór de vergadering van de verenigde commissies aan de meerderheid te bezorgen. Ze deelt mee dat haar fractie zich zal onthouden bij de stemming in commissie over de amendementen, maar preciseert dat die onthouding niet vooruitloopt op de stemming van haar fractie bij de bespreking in plenaire vergadering, zodra de amendementen konden worden geanalyseerd.

### III. Artikelsgewijze bespreking en stemmingen

#### *Artikel 1*

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit

#### **Stemming**

Artikel 1 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 21 aanwezige leden.

#### *Artikel 2*

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit

#### **Stemming**

Artikel 2 wordt aangenomen met 18 stemmen bij 3 onthoudingen.

#### *Artikel 3*

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit

#### **Stemming**

Artikel 3 wordt aangenomen met 16 stemmen bij 5 onthoudingen.

#### *Artikel 4*

Mevrouw Viviane Teitelbaum vraagt of de volksvertegenwoordigers zullen worden ingelicht over de andere opdrachten die de Beheerraad voor Gezondheid en Bijstand aan personen zou moeten uitvoeren krachtens deze bepaling die ertoe strekt eventuele rechtsonzekerheid weg te werken.

pour rien dans le retard accumulé par le Collège réuni : une législature entière s'est écoulée depuis l'adoption de la sixième réforme de l'État ; il lui semble inexcusable que des projets y afférents soient encore déposés *in extremis*.

En ce qui concerne les amendements, la députée ne nie pas leur urgence mais doute qu'il eût été impossible au Collège réuni de les transmettre à la majorité quelques jours avant la réunion des commissions réunies. Elle annonce que son groupe s'abstiendra à ce stade sur les amendements, mais précise que cette abstention ne préjuge pas de ses votes lors de leur examen en séance plénière, une fois qu'ils auront pu être analysés.

### III. Discussion des articles et votes

#### *Article 1<sup>er</sup>*

Cet article ne suscite aucun commentaire.

#### **Vote**

L'article 1<sup>er</sup> est adopté à l'unanimité des 21 membres présents.

#### *Article 2*

Cet article ne suscite aucun commentaire.

#### **Vote**

L'article 2 est adopté par 18 voix et 3 abstentions.

#### *Article 3*

Cet article ne suscite aucun commentaire.

#### **Vote**

L'article 3 est adopté par 16 voix et 5 abstentions.

#### *Article 4*

Mme Viviane Teitelbaum se demande si les députés seront informés des autres missions que le Conseil de gestion de la santé et de l'aide aux personnes serait amené à exercer en vertu de cette disposition qui vise à pallier tout vide juridique éventuel.



**Stemming**

Artikel 4 wordt aangenomen met 16 stemmen bij 5 onthoudingen.

*Artikelen 5 tot 8*

Deze artikelen lokken geen enkele commentaar uit

**Stemmingen**

Artikelen 5 tot 8 worden aangenomen met 18 stemmen bij 3 onthoudingen.

*Artikelen 9 en 10*

Deze artikelen lokken geen enkele commentaar uit

**Stemmingen**

Artikelen 9 en 10 worden aangenomen met 16 stemmen tegen 2 bij 3 onthoudingen.

*Artikel 11*

De heer Alain Maron heeft vragen over de reikwijdte van de bepaling onder 2°.

Collegelid Didier Gosuin wijst erop dat het de bedoeling is om de formulering van de gewijzigde bepaling zo te verbeteren dat niet de « andere zorgverstrekkers », maar wel hun representatieve organisaties worden bedoeld.

De heer Alain Maron vraagt hoe de commissie thans is samengesteld en of het Verenigd College van plan is die samenstelling te wijzigen.

Collegelid Didier Gosuin antwoordt dat de beroepsfederatie van de rusthuizen (Ferubel), GIBBIS, de federatie van de Brusselse OCMW's van Brulocalis en de federatie van de Brusselse thuisverzorgingsdiensten (FSB) zitting hebben in de commissie. Het is niet de bedoeling om de samenstelling te wijzigen.

**Stemming**

Artikel 11 wordt aangenomen met 15 stemmen bij 5 onthoudingen.

*Artikelen 12 tot 14*

Deze artikelen lokken geen enkele commentaar uit

**Stemmingen**

Artikelen 12 tot 14 worden aangenomen met 17 stemmen bij 3 onthoudingen.

**Vote**

L'article 4 est adopté par 16 voix et 5 abstentions.

*Articles 5 à 8*

Ces articles ne suscitent aucun commentaire.

**Votes**

Les articles 5 à 8 sont adoptés par 18 voix et 3 abstentions.

*Articles 9 et 10*

Ces articles ne suscitent aucun commentaire.

**Votes**

Les articles 9 et 10 sont adoptés par 16 voix contre 2 et 3 abstentions.

*Article 11*

M. Alain Maron s'interroge sur la portée du 2°.

Le membre du Collège réuni Didier Gosuin explique qu'il s'agit de corriger la formulation de la disposition modifiée afin de viser, non pas les « autres prestataires », mais bien leurs organisations représentatives.

M. Alain Maron souhaite connaître la composition actuelle de la commission et savoir si le Collège réuni entend la modifier.

Le membre du Collège réuni Didier Gosuin répond qu'y siègent la Fédération professionnelle des maisons de repos (Femarbel), GIBBIS, la Fédération des CPAS bruxellois de Brulocalis et la Fédération des services bruxellois d'aide à domicile (FSB). Il n'est pas prévu de modifier cette composition.

**Vote**

L'article 11 est adopté par 15 voix et 5 abstentions.

*Articles 12 à 14*

Ces articles ne suscitent aucun commentaire.

**Votes**

Les articles 12 à 14 sont adoptés par 17 voix et 3 abstentions.

*Artikelen 15 en 16*

Deze artikelen lokken geen enkele commentaar uit

**Stemmingen**

Artikelen 15 en 16 worden aangenomen met 15 stemmen bij 5 onthoudingen.

*Artikelen 17 tot 29*

Deze artikelen lokken geen enkele commentaar uit

**Stemmingen**

Artikelen 17 tot 29 worden aangenomen met 17 stemmen bij 3 onthoudingen.

*Artikel 30*

Dit artikel lukt geen enkele commentaar uit

**Stemming**

Artikel 30 wordt aangenomen met 15 stemmen bij 5 onthoudingen.

*Artikel 31*

De heer Alain Maron vraagt om bevestiging dat de bepaling Iriscare niet uitrust met een extra orgaan en vraagt tot wanneer de overgangperiode waarin de bepaling voorziet, zal duren.

Collegelid Didier Gosuin bevestigt dat het wel degelijk om een afdeling van de Adviesraad voor gezondheids- en welzijnszorg gaat, en dus niet Iriscare, en dat het ogenblik waarop het besluit dat een einde maakt aan de overgangperiode zal worden uitgevaardigd, nog niet is vastgesteld.

**Stemming**

Artikel 31 wordt aangenomen met 17 stemmen bij 3 onthoudingen.

*Artikel 32*

Dit artikel lukt geen enkele commentaar uit.

**Stemming**

Artikel 32 wordt aangenomen met 17 stemmen bij 3 onthoudingen.

*Articles 15 et 16*

Ces articles ne suscitent aucun commentaire.

**Votes**

Les articles 15 et 16 sont adoptés par 15 voix et 5 abstentions.

*Articles 17 à 29*

Ces articles ne suscitent aucun commentaire.

**Votes**

Les articles 17 à 29 sont adoptés par 17 voix et 3 abstentions.

*Article 30*

Cet article ne suscite aucun commentaire.

**Vote**

L'article 30 est adopté par 15 voix et 5 abstentions.

*Article 31*

M. Alain Maron demande confirmation que la disposition ne dote pas Iriscare d'un organe supplémentaire et demande jusqu'à quand durera la période transitoire qu'elle prévoit.

Le membre du Collège réuni Didier Gosuin confirme que c'est bien une section du Conseil consultatif de la santé et de l'aide aux personnes qui est visée, hors Iriscare donc, et que le moment où sera pris l'arrêté qui mettra un terme à la période transitoire n'est pas encore fixé.

**Vote**

L'article 31 est adopté par 17 voix et 3 abstentions.

*Article 32*

Cet article ne suscite aucun commentaire.

**Vote**

L'article 32 est adopté par 17 voix et 3 abstentions.

*Amendement nr. 2 tot invoeging van een afdeling 4 die de artikelen 32/1 tot 32/7 bevat*

Mevrouw Isabelle Emmery dient amendement nr. 2 in en verantwoordt het.

De heer Alain Maron vraagt in verband met het nieuwe artikel 32/4 waarom men spreekt van « externe zorgverstrekkers » als het de bedoeling is om de federale verzekeringsinstellingen aan te stellen, zoals blijkt uit de verantwoording van het amendement.

Collegelid Didier Gosuin preciseert dat de deelgebieden het eens zijn over deze formulering en ermee akkoord gaan dat de federale verzekeringsinstellingen worden aangesteld. Aangezien er thans geen overeenkomst met de federale overheid is gesloten, is het echter niet mogelijk om ze expliciet aan te stellen in het nieuwe artikel.

**Stemming**

Amendement nr. 2 wordt aangenomen met 15 stemmen bij 5 onthoudingen.

*Artikelen 33 en 34*

Deze artikelen lokken geen enkele commentaar uit

**Stemmingen**

Artikelen 33 en 34 worden aangenomen met 15 stemmen bij 5 onthoudingen.

*Artikel 35*

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

**Stemming**

Artikel 35 wordt aangenomen met 17 stemmen bij 3 onthoudingen.

*Artikelen 36 tot 38*

Deze artikelen lokken geen enkele commentaar uit.

**Stemmingen**

Artikelen 36 en 38 worden aangenomen met 15 stemmen bij 5 onthoudingen.

*Amendement nr. 3 tot invoeging van een artikel 38/1, een afdeling 1 die de artikelen 33 tot 38/1 bevat en een afdeling 2 die de artikelen 38/2 tot 38/6 bevat*

Mevrouw Isabelle Emmery dient amendement nr. 3 in en verantwoordt het.

*Amendement n° 2 insérant une section 4 comportant les articles 32/1 à 32/7*

Mme Isabelle Emmery présente et justifie l'amendement n° 2.

M. Alain Maron demande, à propos de l'article 32/4 nouveau, pourquoi parler de « prestataires externes » si l'intention est de désigner les organismes assureurs fédéraux, comme il ressort de la justification de l'amendement.

Le membre du Collège réuni Didier Gosuin précise que les entités fédérées se sont entendues sur cette formulation et sont d'accord entre elles pour que soient désignés les organismes assureurs fédéraux ; faute à l'heure actuelle d'un accord avec le fédéral, il n'est toutefois pas possible de les désigner explicitement dans l'article nouveau.

**Vote**

L'amendement n° 2 est adopté par 15 voix et 5 abstentions.

*Articles 33 et 34*

Ces articles ne suscitent aucun commentaire.

**Votes**

Les articles 33 et 34 sont adoptés par 15 voix et 5 abstentions.

*Article 35*

Cet article ne suscite aucun commentaire.

**Vote**

L'article 35 est adopté par 17 voix et 3 abstentions.

*Articles 36 à 38*

Ces articles ne suscitent aucun commentaire.

**Votes**

Les articles 36 à 38 sont adoptés par 15 voix et 5 abstentions.

*Amendement n° 3 insérant un article 38/1, une section 1<sup>re</sup> comprenant les articles 33 à 38/1 et une section 2 comprenant les articles 38/2 à 38/6*

Mme Isabelle Emmery présente et justifie l'amendement n° 3.

De heer Alain Maron vraagt in verband met amendementen nrs. 2 en 3 waarom 31 december 2020 werd gekozen als einddatum van de overgangperiode na de brexit.

Collegelid Didier Gosuin legt uit dat het gaat om een overeenkomst tussen de federale overheid en de deelgebieden. Deze termijn lijkt redelijk, onder meer om de Britse burgers die in België wonen, in staat te stellen de nodige stappen te doen om de Belgische nationaliteit te verwerven (en aldus hun verworven rechten op het gebied van gezondheidszorg en kinderbijslag te blijven genieten). Het leidt geen twijfel dat de meerderheid van die burgers gekant is tegen de brexit. Ze mogen niet lijden onder een beslissing waarin ze geen enkele inspraak hadden.

#### Stemming

Amendement nr. 3 wordt aangenomen met 15 stemmen bij 5 onthoudingen.

#### *Amendement nr. 1 tot vervanging van het opschrift*

Mevrouw Isabelle Emmery dient amendement nr. 1 in en verantwoordt het.

#### Stemming

Amendement nr. 1 wordt aangenomen met 15 stemmen bij 5 onthoudingen.

#### *Artikel 39*

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

#### Stemming

Artikel 39 wordt aangenomen met 17 stemmen bij 3 onthoudingen.

#### *Amendement nr. 4 tot vervanging van artikel 40*

Mevrouw Isabelle Emmery dient amendement nr. 4 in en verantwoordt het.

#### Stemming

Amendement nr. 4 wordt aangenomen met 15 stemmen bij 5 onthoudingen.

M. Alain Maron s'interroge, à propos des amendements n<sup>os</sup> 2 et 3, sur les motifs ayant présidé au choix du 31 décembre 2020 comme terme ultime de la période transitoire consécutive au Brexit.

Le membre du Collège réuni Didier Gosuin explique qu'il s'agit d'un accord entre le fédéral et les entités fédérées. Ce délai semble raisonnable, notamment pour permettre aux citoyens britanniques résidant en Belgique qui le souhaiteraient d'accomplir les démarches en vue d'acquérir la nationalité belge (et, ainsi, conserver le bénéfice de leurs droits acquis en matière de soins de santé et d'allocations familiales). Il n'est pas douteux que la majorité de ces citoyens est opposée au Brexit ; il n'y a pas lieu qu'ils pâtissent d'une décision à laquelle ils n'ont eu aucune part.

#### Vote

L'amendement n<sup>o</sup> 3 est adopté par 15 voix et 5 abstentions.

#### *Amendement n<sup>o</sup> 1 remplaçant l'intitulé*

Mme Isabelle Emmery présente et justifie l'amendement n<sup>o</sup> 1.

#### Vote

L'amendement n<sup>o</sup> 1 est adopté par 15 voix et 5 abstentions.

#### *Article 39*

Cet article ne suscite aucun commentaire.

#### Vote

L'article 39 est adopté par 17 voix et 3 abstentions.

#### *Amendement n<sup>o</sup> 4 remplaçant l'article 40*

Mme Isabelle Emmery présente et justifie l'amendement n<sup>o</sup> 4.

#### Vote

L'amendement n<sup>o</sup> 4 est adopté par 15 voix et 5 abstentions.

#### **IV. Stemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie**

Het ontwerp van ordonnantie, aldus geamendeerd, wordt in zijn geheel aangenomen met 15 stemmen bij 5 onthoudingen.

– *Vertrouwen wordt geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van het verslag.*

*De Rapporteur;*

Michel COLSON

*De Voorzitters,*

Khadija ZAMOURI  
Ahmed EL KTIBI

#### **IV. Vote sur l'ensemble du projet d'ordonnance**

L'ensemble du projet d'ordonnance, tel qu'amendé, est adopté par 15 voix et 5 abstentions.

– *Confiance est faite au rapporteur pour la rédaction du rapport.*

*Le Rapporteur;*

Michel COLSON

*Les présidents,*

Khadija ZAMOURI  
Ahmed EL KTIBI

**V. Tekst aangenomen door de commissie****ONTWERP VAN ORDONNANTIE****houdende diverse bepalingen  
betreffende Gezondheid, Bijstand  
aan Personen en Gezinsbijslag****HOOFDSTUK 1  
Algemene bepalingen***Artikel 1*

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 135 van de Grondwet.

*Artikel 2*

Voor de toepassing van deze ordonnantie dient te worden verstaan onder :

- 1° Verenigd College: het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie in de zin van artikel 60, vierde lid, van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen ;
- 2° Iriscare : de bicommunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag in de zin van artikel 2, § 1, van de ordonnantie van 23 maart 2017 ;
- 3° Adviesraad : de Adviesraad voor gezondheids- en welzijnszorg in de zin van artikel 2 van de ordonnantie betreffende de Adviesraad voor gezondheids- en welzijnszorg van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, gecoördineerd op 19 februari 2009 ;
- 4° ordonnantie van 23 maart 2017 : de ordonnantie van 23 maart 2017 houdende de oprichting van de bicommunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag ;
- 5° wet van 14 juli 1994 : de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 ;
- 6° koninklijk besluit van 3 juli 1996 : het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 ;
- 7° opdrachten van Iriscare : opdrachten inzake gezondheid en bijstand aan personen uitgeoefend voor de aangelegenheden bedoeld in artikel 5, § 1, I, 1° tot 6° en 8°, en II, 1°, 4° en 5°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen die tot de bevoegdheid van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie behoren en werden toegewezen aan Iriscare via artikel 4 van de ordonnantie van 23 maart 2017 ;

**V. Texte adopté par la commission****PROJET D'ORDONNANCE****portant des dispositions diverses  
en matière de santé, d'aide aux  
personnes et de prestations familiales****CHAPITRE 1<sup>ER</sup>  
Dispositions générales***Article 1<sup>er</sup>*

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution.

*Article 2*

Dans la présente ordonnance, on entend par :

- 1° Collège réuni : le Collège réuni de la Commission communautaire commune, au sens de l'article 60, alinéa 4, de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises ;
- 2° Iriscare : l'Office bicommunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales, au sens de l'article 2, § 1<sup>er</sup>, de l'ordonnance du 23 mars 2017 ;
- 3° Conseil consultatif : le Conseil consultatif de la santé et de l'aide aux personnes, au sens de l'article 2 de l'ordonnance relative au Conseil consultatif de la santé et de l'aide aux personnes de la Commission communautaire commune, coordonnée le 19 février 2009 ;
- 4° ordonnance du 23 mars 2017 : l'ordonnance du 23 mars 2017 portant création de l'Office bicommunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales ;
- 5° loi du 14 juillet 1994 : loi coordonnée du 14 juillet 1994 relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités ;
- 6° arrêté royal du 3 juillet 1996 : l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 ;
- 7° missions d'Iriscare : missions en matière de santé et d'aide aux personnes exercées dans les matières visées à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, I, 1° à 6° et 8°, et II, 1°, 4° et 5°, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, qui relèvent de la compétence de la Commission communautaire commune et telles qu'attribuées à Iriscare par l'article 4 de l'ordonnance du 23 mars 2017 ;

8° federale organen: de organen en actoren van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering en de Commissie tot regeling der prijzen van de federale overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie, die opdrachten van Iriscare uitvoeren vóór de inwerkingtreding van de bijzondere wet van 6 januari 2014 met betrekking tot de zesde Staatshervorming.

## HOOFDSTUK 2 Overname van de bevoegdheden van federale organen

### *Artikel 3*

Voor de opdrachten van Iriscare moet in de federale wets- en reglementsbepalingen respectievelijk het volgende worden gelezen:

- 1° « het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie » in de plaats van « de Koning », « de Ministerraad » en « de bevoegde overheid »;
- 2° « het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie » in de plaats van « de minister van Volksgezondheid », « de minister van Sociale Zaken », « de minister van Begroting » en « de minister van Economische Zaken »;
- 3° « Iriscare » in de plaats van « het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering » in de zin van artikel 10 van de wet van 14 juli 1994;
- 4° « Iriscare » in de plaats van de betrokken diensten van « het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering » in de zin van de wet van 14 juli 1994;
- 5° « Iriscare » in de plaats van de federale overheidsdiensten Sociale Zekerheid, Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu en Economie, KMO, Middenstand en Energie;
- 6° « Iriscare » in de plaats van « de Prijzdienst van de federale overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie »;
- 7° « het Algemeen Beheerscomité » in de zin van de artikelen 11 en 12, van de ordonnantie van 23 maart 2017 in de plaats van « het Algemeen Beheerscomité » in de zin van artikel 11 van de wet van 14 juli 1994 en « de Algemene raad van de verzekering voor geneeskundige verzorging » in de zin van artikel 16, 1°, 3°, 4° en 12°, van de wet van 14 juli 1994;
- 8° « de Beheerraad voor Gezondheid en Bijstand aan Personen », in de zin van artikel 22 van de ordonnantie van 23 maart 2017, in de plaats van « de Algemene raad van de verzekering voor geneeskundige verzorging » in de zin van artikel 16 van de wet van 14 juli 1994;
- 9° « de Beheerraad voor Gezondheid en Bijstand aan Personen », in de zin van artikel 22 van de ordonnantie

8° organes fédéraux: les organes et acteurs de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité et la Commission pour la régulation des prix du Service public fédéral Economie, PME, Classes moyennes et Energie, exerçant les missions d'Iriscare avant l'entrée en vigueur de la loi spéciale du 6 janvier 2014 relative à la sixième réforme de l'État.

## CHAPITRE 2 Reprise des compétences d'organes fédéraux

### *Article 3*

Il convient de lire, pour les missions d'Iriscare, dans les dispositions légales et réglementaires fédérales, respectivement:

- 1° « le Collège réuni de la Commission communautaire commune » pour « le Roi », « le Conseil des ministres » et « le gouvernement compétent »;
- 2° « le Collège réuni de la Commission communautaire commune » pour « le Ministre de la Santé publique », « le Ministre des Affaires sociales », « le Ministre du Budget » et « le Ministre des Affaires économiques »;
- 3° « Iriscare », pour « l'Institut national d'assurance maladie-invalidité », au sens de l'article 10 de la loi du 14 juillet 1994;
- 4° « Iriscare », pour les services concernés de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, au sens de la loi du 14 juillet 1994;
- 5° « Iriscare », pour les services publics fédéraux Sécurité sociale, Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement et Economie, PME, Classes moyennes et Energie;
- 6° « Iriscare », pour « le Service des prix du Service public fédéral Economie, PME, Classes moyennes et Energie »;
- 7° « le Comité général de gestion », au sens des articles 11 et 12 de l'ordonnance du 23 mars 2017, pour « le Comité général de gestion », au sens de l'article 11 de la loi du 14 juillet 1994 et « le Conseil général de l'assurance soins de santé », au sens de l'article 16, 1°, 3°, 4° et 12°, de la loi du 14 juillet 1994;
- 8° « le Conseil de gestion de la santé et de l'aide aux personnes », au sens de l'article 22 de l'ordonnance du 23 mars 2017, pour « le Conseil général de l'assurance soins de santé », au sens de l'article 16 de la loi du 14 juillet 1994;
- 9° « le Conseil de gestion de la santé et de l'aide aux personnes », au sens de l'article 22 de l'ordonnance du

van 23 maart 2017 in de plaats van « het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging » in de zin van artikel 21 van de wet van 14 juli 1994 ;

10° « de Dienst begroting, financiën en monitoring » in de zin van artikel 36, § 1, van de ordonnantie van 23 maart 2017 in de plaats van « de Commissie voor begrotingscontrole » in de zin van artikel 17 van de wet van 14 juli 1994 ;

11° « de technische commissies » in de zin van artikel 23 van de ordonnantie van 23 maart 2017 in de plaats van « de overeenkomsten- en akkoordcommissies » in de zin van artikel 26 van de wet van 14 juli 1994 en in de plaats van « de Technische raad voor rolstoelen » in de zin van artikel 51<sup>ter</sup> van het koninklijk besluit van 3 juli 1996.

Meer in het bijzonder moet het volgende worden gelezen :

- a) « de Commissie « Opvang van afhankelijkheid » » in de zin van artikel 24 van de ordonnantie van 23 maart 2017 in de plaats van « de commissie Overeenkomsten met de rust- en verzorgingstehuizen, de rustoorden voor bejaarden en de centra voor dagverzorging » in de zin van artikel 12 van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 ;
- b) « de Commissie « Geestelijke gezondheidszorg » » in de zin van artikel 25 van de ordonnantie van 23 maart 2017 in de plaats van « de commissie Overeenkomsten met psychiatrische verzorgingstehuizen » in de zin van artikel 13 van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 en in de plaats van « de commissie Overeenkomsten met de vertegenwoordigers van initiatieven van beschut wonen ten behoeve van psychiatrische patiënten » in de zin van artikel 15 van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 ;
- c) « de Commissie « Preventie en eerstelijnszorg » », in de zin van artikel 26 van de ordonnantie van 23 maart 2017, of « het Multidisciplinair College » in de zin van artikel 27/1 van de ordonnantie van 23 maart 2017 in de plaats van « het College van geneesheren-directeurs » in de zin van artikel 23 van de wet van 14 juli 1994 en in de plaats van « het Nationaal college van adviserend artsen » in de zin van artikel 153 van diezelfde wet, afhankelijk van de opdrachten ;
- d) « de Commissie « Personen met een handicap » » in de zin van artikel 27 van de ordonnantie van 23 maart 2017 in de plaats van « de commissie Overeenkomsten bandagisten-verzekeringstellingen » in de zin van artikel 22 van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 en in de plaats van de « Technische raad voor rolstoelen » in de zin van artikel 51<sup>ter</sup> van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 ;

12° « de Beheerraad voor Gezondheid en Bijstand aan Personen » in de zin van artikel 22 van de ordonnantie

23 mars 2017, pour « le Comité de l'assurance soins de santé », au sens de l'article 21 de la loi du 14 juillet 1994 ;

10° « le Service budget, finance et monitoring », au sens de l'article 36, § 1<sup>er</sup>, de l'ordonnance du 23 mars 2017, pour « la Commission de contrôle budgétaire », au sens de l'article 17 de la loi du 14 juillet 1994 ;

11° « les commissions techniques », au sens de l'article 23 de l'ordonnance du 23 mars 2017, pour « les Commissions de conventions ou d'accords », au sens de l'article 26 de la loi du 14 juillet 1994 et pour « le Conseil technique des voiturettes », au sens de l'article 51<sup>ter</sup> de l'arrêté royal du 3 juillet 1996.

– Plus particulièrement, il convient de lire :

- a) « la Commission « Accueil et prise en charge des dépendances » », au sens de l'article 24 de l'ordonnance du 23 mars 2017, pour « la Commission des conventions avec les maisons de repos et de soins, les maisons de repos pour personnes âgées et les centres de soins de jour » au sens de l'article 12 de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 ;
- b) « la Commission « Santé mentale » », au sens de l'article 25 de l'ordonnance du 23 mars 2017, pour « la commission des conventions avec les maisons de soins psychiatriques », au sens de l'article 13 de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 et pour « la commission de conventions avec les représentants des initiatives d'habitation protégée pour des patients psychiatriques », au sens de l'article 15 de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 ;
- c) « la Commission « Prévention et première ligne de soins » », au sens de l'article 26 de l'ordonnance du 23 mars 2017, ou « le Collège multidisciplinaire », au sens de l'article 27/1 de l'ordonnance du 23 mars 2017, pour « le Collège des médecins directeurs », au sens de l'article 23 de la loi du 14 juillet 1994, et pour le « Collège national des médecins-conseils », au sens de l'article 153 de la même loi, en fonction des missions concernées ;
- d) « la Commission « Personnes handicapées » », au sens de l'article 27 de l'ordonnance du 23 mars 2017, pour « la Commission de conventions bandagistes-organismes assureurs », au sens de l'article 22 de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 et pour « le Conseil technique des voiturettes », au sens de l'article 51<sup>ter</sup> de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 ;

12° « le Conseil de gestion de la santé et de l'aide aux personnes », au sens de l'article 22 de l'ordonnance du



van 23 maart 2017 in de plaats van « de Commissie tot regeling der prijzen » in de zin van artikel 1 van het koninklijk besluit van 3 juni 1969 houdende oprichting van een Commissie tot regeling der prijzen.

*Artikel 4*

De Beheerraad voor Gezondheid en Bijstand aan Personen in de zin van artikel 22 van de ordonnantie van 23 maart 2017 vervult de rol van de federale organen die niet worden vermeld bij artikel 3 van deze ordonnantie.

**HOOFDSTUK 3**

**Wijzigingsbepalingen van de wetgeving  
uitgevaardigd door de Gemeenschappelijke  
Gemeenschapscommissie**

*Afdeling 1 – Wijzigingen van de ordonnantie  
van 23 maart 2017 houdende de oprichting van  
de bicommunautaire Dienst voor Gezondheid,  
Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag*

*Artikel 5*

In artikel 3, van de ordonnantie van 23 maart 2017 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- a) in de bepaling onder 3° worden de woorden « de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen bedoeld in de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen die bewijzen dat ze actief zijn op het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad » vervangen door de woorden « de Brusselse verzekeringsinstellingen zoals bedoeld in de ordonnantie van 21 december 2018 betreffende de Brusselse verzekeringsinstellingen in het domein van de gezondheidszorg en de hulp aan personen » ;

- b) het artikel wordt aangevuld met de bepalingen onder 7° en 8°, luidende :

« 7° Dossiers met een individuele draagwijdte: dossiers met betrekking tot diensten en instellingen die momenteel voor advies worden voorgelegd aan de afdelingen, instellingen en diensten voor bejaarden, instellingen en diensten voor personen met handicap, instellingen en diensten voor het gezin van de Adviesraad, vooral de dossiers voor erkenning, specifieke vergunning tot ingebruikneming en exploitatie, voor voorlopige werkingsvergunning of sluiting van de rusthuizen, rust- en verzorgingstehuizen voor bejaarden of andere soorten huisvesting of dienstverlening voor bejaarden, voor erkenning of voorlopige werkingsvergunning of sluiting van de instellingen per categorie van handicap of van de

23 mars 2017, pour « la Commission pour la régulation des prix », au sens de l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 3 juin 1969 instituant une Commission pour la régulation des prix.

*Article 4*

Le Conseil de gestion de la santé et de l'aide aux personnes, au sens de l'article 22 de l'ordonnance du 23 mars 2017, joue le rôle des organes fédéraux non repris à l'article 3 de la présente ordonnance.

**CHAPITRE 3**

**Dispositions modificatives de la  
législation édictée par la Commission  
communautaire commune**

*Section 1<sup>re</sup> – Modifications de l'ordonnance  
du 23 mars 2017 portant création de l'Office  
bicommunautaire de la santé, de l'aide aux  
personnes et des prestations familiales*

*Article 5*

Dans l'article 3 de l'ordonnance du 23 mars 2017, les modifications suivantes sont apportées :

- a) au 3°, les mots « les unions nationales de mutualités et les mutualités au sens de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités qui justifient d'une activité dans la Région bilingue de Bruxelles-Capitale » sont remplacés par les mots « les organismes assureurs bruxellois, tels que définis par l'ordonnance du 21 décembre 2018 relative aux organismes assureurs bruxellois dans le domaine des soins de santé et de l'aide aux personnes » ;

- b) l'article est complété par les 7° et 8° rédigé comme suit :

« 7° Dossiers à portée individuelle: les dossiers de services et d'institutions actuellement soumis à l'avis des sections des institutions et services pour personnes âgées, des institutions et services pour personnes handicapées, des institutions et services de la famille du Conseil consultatif, notamment les dossiers relatifs à l'agrément, à l'autorisation spécifique de mise en service et d'exploitation, à l'autorisation de fonctionnement provisoire ou à la fermeture des maisons de repos et des maisons de repos et de soins pour personnes âgées ou d'autres types d'hébergement ou de prestation de services en faveur des personnes âgées, à l'agrément, à l'autorisation de fonctionnement provisoire ou à la fermeture des institutions par

diensten voor opnemings in gezinnen en van de diensten voor hulpverlening bij activiteiten in het dagelijkse leven in privéwoningen, voor erkenning van de diensten voor gezins- en bejaardenhulp ;

8° Andere professionele krachten inzake gezondheid: professionele krachten van de gezondheidszorg en de bijstand aan personen, betrokken bij de opdrachten van de Dienst zoals vermeld in artikel 4, die de technieken van de apothekers-assistentie, audiologie, bandage, orthese en prothese, ergotherapie, logopedie, orthoptie, podologie, kinesiotherapie, psychologie en verpleegkunde hanteren. ».

#### *Artikel 6*

In de Nederlandse tekst van artikel 9, § 11, tweede lid, van dezelfde ordonnantie, wordt het woord « organisatie » vervangen door het woord « groep ».

#### *Artikel 7*

In de Franse tekst van het hoofdstuk IV, afdeling 5, van dezelfde ordonnantie wordt het opschrift van onderafdeling 1 – vervangen als volgt :

« Le Conseil de gestion de la santé et de l'aide aux personnes ».

#### *Artikel 8*

Artikel 21, § 2, van dezelfde ordonnantie wordt aangevuld met een lid, luidende :

« De Beheerraad mag voor het onderzoek van specifieke kwesties een beroep doen op deskundigen. ».

#### *Artikel 9*

In artikel 22 van dezelfde ordonnantie worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- a) de bepaling onder 3° wordt aangevuld met de woorden « en te ondertekenen » ;
- b) de bepaling onder 3°/1 wordt ingevoegd, luidende :  
« 3°/1 de voorstellen van beslissing en de adviezen meegedeeld door de technische commissies goed te keuren ; » ;
- c) in de bepaling onder 6° worden de woorden « voor te stellen en » ingevoegd na de woorden « de uitvoering van de programmatie » ;
- d) de bepaling onder 9° wordt vervangen als volgt :  
« 9° het prijsbeleid voor te bereiden en uit te voeren voor wat de instellingen voor bejaarden

catégorie de handicap ou des services pour le placement en famille et des services d'aide aux actes de la vie journalière en logement privatif, à l'agrément des services d'aide aux familles et aux personnes âgées ;

8° Autres professionnels de la santé: les professionnels des soins de santé et de l'aide aux personnes concernés par les missions de l'Office énoncées à l'article 4 pratiquant les techniques d'assistance en pharmacie, d'audiologie, de bandage, orthèse et prothèse, d'ergothérapie, de logopédie, d'orthoptie, de podologie, de kinésithérapie, de psychologie et d'art infirmier. ».

#### *Article 6*

Dans le texte néerlandais de l'article 9, § 11, alinéa 2, de la même ordonnance, le mot « organisation » est remplacé par le mot « groupe ».

#### *Article 7*

Dans le texte français du chapitre IV, section 5, de la même ordonnance, l'intitulé de la sous-section 1<sup>re</sup> est remplacé par ce qui suit :

« Le Conseil de gestion de la santé et de l'aide aux personnes ».

#### *Article 8*

L'article 21, § 2, de la même ordonnance est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Le Conseil de gestion peut consulter, pour l'examen de questions particulières, des experts. ».

#### *Article 9*

Dans l'article 22 de la même ordonnance, les modifications suivantes sont apportées :

- a) au 3°, les mots « et de signer » sont insérés entre les mots « d'approuver » et les mots « les conventions » ;
- b) le 3°/1 est inséré, rédigé comme suit :  
« 3°/1 d'approuver les propositions de décisions et les avis communiqués par les commissions techniques ; » ;
- c) au 6°, les mots « de proposer et » sont insérés avant les mots « d'assurer la mise en œuvre de la programmation » ;
- d) le 9° est remplacé par ce qui suit :  
« 9° de préparer et d'exécuter la politique des prix en ce qui concerne les institutions pour

betreft. De Beheerraad kan de uitvoering ervan delegeren aan de leidend ambtenaar van de Dienst ; ».

#### *Artikel 10*

In artikel 23 van dezelfde ordonnantie worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1, tweede lid, worden de woorden « benoemt de leden van die commissies, op dubbele lijsten die door de belanghebbende organisaties worden voorgedragen » vervangen door de woorden « wijst, op voordracht van de Beheerraad, de verenigingen en organisaties aan om de commissies samen te stellen en legt hun aantal en de vertegenwoordigingsregels vast » ;

2° in paragraaf 1 wordt het tweede lid aangevuld met de volgende zin :

« Het Verenigd College benoemt de leden van het Multidisciplinair College op voordracht van de Beheerraad. » ;

3° paragraaf 2 wordt vervangen als volgt :

« § 2. Onverminderd de artikelen 24, §§ 3 en 4, en 27, §§ 3 en 4, verenigen die commissies een gelijk aantal mandaten ingevuld door de verzekeringsinstellingen en representatieve organisaties van zorgberoepen of inrichtingen, diensten of instellingen.

De technische commissies mogen voor het onderzoek van specifieke kwesties deskundigen raadplegen. ».

#### *Artikel 11*

In artikel 24 van dezelfde ordonnantie worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 1, eerste lid, wordt aangevuld met de volgende streepjes :

« – elke andere voorziening voor bejaarde personen, die tot de bevoegdheden van de Dienst behoort, krachtens artikel 4, § 1 ;

– de revalidatieverstrekingen in de materies die deze Commissie aanbelangen. » ;

2° paragraaf 2 wordt vervangen door :

« § 2. Ze bestaat uit :

1° representatieve organisaties van de rust- en verzorgingstehuizen, de rustoorden voor bejaarden, de centra voor dagverzorging, de diensten voor thuiszorg en representatieve organisaties van andere zorgverstrekkers, die hun vertegenwoordigers zullen aanwijzen ;

2° verzekeringsinstellingen, die hun vertegenwoordigers zullen aanwijzen. ».

personnes âgées. Le Conseil de gestion peut en déléguer l'exécution au fonctionnaire dirigeant de l'Office ; ».

#### *Article 10*

Dans l'article 23 de la même ordonnance, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 2, les mots « nomme les membres de ces commissions, sur des listes doubles présentées par les organisations intéressées » sont remplacés par les mots « désigne les associations et organisations qui composent les commissions, et fixe leur nombre ainsi que les modalités de représentation, sur proposition du Conseil de gestion » ;

2° au paragraphe 1<sup>er</sup>, l'alinéa 2 est complété par la phrase suivante :

« Le Collège réuni nomme les membres du Collège multidisciplinaire, sur proposition du Conseil de gestion. » ;

3° le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit :

« § 2. Sans préjudice des articles 24, §§ 3 et 4, et 27, §§ 3 et 4, ces commissions regroupent un nombre égal de mandats d'organismes assureurs et d'organisations représentatives des professions ou des établissements, services ou institutions intéressés.

Les commissions techniques peuvent consulter, pour l'examen de questions particulières, des experts. ».

#### *Article 11*

Dans l'article 24 de la même ordonnance, les modifications suivantes sont apportées :

1° le paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, est complété par les tirets suivants, rédigés comme suit :

« – tout autre établissement pour personnes âgées relevant de la compétence de l'Office, en vertu de l'article 4, § 1<sup>er</sup> ;

– les prestations de revalidation du secteur concerné par la présente Commission. » ;

2° le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit :

« § 2. Elle est composée :

1° d'organisations représentatives des maisons de repos et de soins, des maisons de repos pour personnes âgées, des centres de soins de jour, des services de soins à domicile et d'organisations représentatives d'autres prestataires, qui désigneront leurs représentants ;

2° d'organismes assureurs, qui désigneront leurs représentants. ».

*Artikel 12*

Hetzelfde artikel wordt aangevuld met de paragrafen 3 en 4, luidende :

« § 3. Om de bevoegdheid inzake dossiers met een individuele draagwijdte met betrekking tot instellingen en diensten voor het onthaal en de opvang van bejaarden, zoals bedoeld in paragraaf 1, eerste lid, uit te oefenen, zetelt de Commissie in een aangepaste samenstelling.

In dat geval bestaat de Commissie, naast representatieve organisaties van de sector en verzekeringsinstellingen, vermeld in paragraaf 2, uit :

- 1° vakbonden van het personeel van de betrokken instellingen en diensten, die hun vertegenwoordigers zullen aanwijzen ;
- 2° verenigingen die de personen met een zorg- of bijstandsbehoefte vertegenwoordigen in de aan- gelegenheden bedoeld in artikel 24, § 1, die hun vertegenwoordigers zullen aanwijzen.

Het Verenigd College wijst, op voordracht van de Beheerraad, die organisaties en verenigingen aan.

§ 4. Om de bevoegdheid inzake dossiers met een individuele draagwijdte met betrekking tot de instellingen en diensten van thuiszorg, zoals bedoeld in paragraaf 1, eerste lid, uit te oefenen, zetelt de Commissie in een aangepaste samenstelling.

In dat geval bestaat de Commissie, naast representatieve organisaties van de sector en verzekeringsinstellingen, vermeld in paragraaf 2, uit :

- 1° vakbonden van het personeel van de betrokken instellingen en diensten, die hun vertegenwoordigers zullen aanwijzen ;
- 2° verenigingen die de personen met een zorg- of bijstandsbehoefte vertegenwoordigen in de aan- gelegenheden bedoeld in artikel 24, § 1, die hun vertegenwoordigers zullen aanwijzen.

Het Verenigd College wijst, op voordracht van de Beheerraad, die organisaties en verenigingen aan. ».

*Artikel 13*

In artikel 25 van dezelfde ordonnantie worden de volgende wijzigingen aangebracht :

*Article 12*

Le même article est complété par les paragraphes 3 et 4 rédigés comme suit :

« § 3. Dans l'exercice de sa compétence en matière de dossiers à portée individuelle relatifs aux institutions et services pour l'accueil et l'hébergement des personnes âgées visés au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, la Commission siège en composition adaptée.

Dans ce cas, en plus d'organisations représentatives du secteur et d'organismes assureurs, visés au paragraphe 2, elle est composée :

- 1° d'organisations syndicales des personnels des institutions et services concernés, qui désigneront leurs représentants ;
- 2° d'associations représentatives des bénéficiaires d'aides et de soins énoncés dans les matières visées à l'article 24, § 1<sup>er</sup>, qui désigneront leurs représentants.

Le Collège réuni désigne ces organisations et associations, sur proposition du Conseil de gestion.

§ 4. Dans l'exercice de sa compétence en matière de dossiers à portée individuelle relatifs aux institutions et services d'aide à domicile visés au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, la Commission siège en composition adaptée.

Dans ce cas, en plus d'organisations représentatives du secteur et d'organismes assureurs, visés au paragraphe 2, elle est composée :

- 1° d'organisations syndicales des personnels des institutions et services concernés, qui désigneront leurs représentants ;
- 2° d'associations représentatives des bénéficiaires d'aides et de soins énoncés dans les matières visées à l'article 24, § 1<sup>er</sup>, qui désigneront leurs représentants.

Le Collège réuni désigne ces organisations et associations, sur proposition du Conseil de gestion. ».

*Article 13*

Dans l'article 25 la même ordonnance, les modifications suivantes sont apportées :

1° paragraaf 1 wordt aangevuld met de bepaling onder 4°, luidende :

« 4° de revalidatieverstrekingen in de materies die deze Commissie aanbelangen. » ;

2° paragraaf 2 wordt vervangen door :

« § 2. Ze bestaat uit :

1° representatieve organisaties van de zorginstellingen en actoren van de geestelijke gezondheidszorg en in voorkomend geval andere zorgverstrekkers, die hun vertegenwoordigers zullen aanwijzen ;

2° verzekeringsinstellingen, die hun vertegenwoordigers zullen aanwijzen. ».

#### *Artikel 14*

In artikel 26 van dezelfde ordonnantie worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 1 wordt aangevuld met de bepaling onder 6°, luidende :

« 6° de prestaties van revalidatie van de in deze Commissie betrokken sectoren. » ;

2° paragraaf 2 wordt vervangen door :

« § 2. Ze bestaat uit :

1° representatieve organisaties van de instellingen voor gezondheidsbevordering, en -bescherming en ziektepreventie, eerstelijnszorgverstrekkers, hulpverleningsdiensten en diensten voor thuisverzorging, die hun vertegenwoordigers zullen aanwijzen ;

2° verzekeringsinstellingen, die hun vertegenwoordigers zullen aanwijzen. ».

#### *Artikel 15*

In artikel 27 van dezelfde ordonnantie worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 1 wordt aangevuld met de woorden « en de revalidatieverstrekingen in de materies die deze Commissie aanbelangen » ;

2° paragraaf 2 wordt vervangen door :

« § 2. Ze bestaat uit :

1° representatieve organisaties van de zorgverstrekkers uit de betrokken sector, die hun vertegenwoordigers zullen aanwijzen ;

1° le paragraphe 1<sup>er</sup> est complété par un 4°, rédigé comme suit :

« 4° de prestations de revalidation du secteur concerné par la présente Commission. » ;

2° le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit :

« § 2. Elle est composée :

1° d'organisations représentatives des institutions de soins et acteurs de la santé mentale et le cas échéant, des autres prestataires, qui désigneront leurs représentants ;

2° d'organismes assureurs, qui désigneront leurs représentants. ».

#### *Article 14*

Dans l'article 26 de la même ordonnance, les modifications suivantes sont apportées :

1° le paragraphe 1<sup>er</sup> est complété par un 6°, rédigé comme suit :

« 6° de prestations de revalidation du secteur concerné par la présente Commission. » ;

2° le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit :

« § 2. Elle est composée :

1° d'organisations représentatives des institutions de promotion, prévention et protection de la santé, des prestataires de première ligne et des services d'aide et de soins à domicile, qui désigneront leurs représentants ;

2° d'organismes assureurs, qui désigneront leurs représentants. ».

#### *Article 15*

Dans l'article 27 la même ordonnance, les modifications suivantes sont apportées :

1° le paragraphe 1<sup>er</sup> est complété par les mots suivants : « et les prestations de revalidation du secteur concerné par la présente Commission » ;

2° le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit :

« § 2. Elle est composée :

1° d'organisations représentatives des prestataires du secteur concerné, qui désigneront leurs représentants ;

- 2° verzekeringsinstellingen, die hun vertegenwoordigers zullen aanwijzen. » ;
- 3° het artikel wordt aangevuld met de paragrafen 3 en 4, luidende :
- « § 3. Voor de uitoefening van de bevoegdheid inzake dossiers met individuele draagwijdte met betrekking tot instellingen en diensten voor personen met een handicap, zetelt de Technische Commissie in een aangepaste samenstelling.
- In dat geval bestaat de Commissie, naast representatieve organisaties van de sector en verzekeringsinstellingen, vermeld in paragraaf 2, uit :
- 1° vakbonden van het personeel van de betrokken instellingen, die hun vertegenwoordigers zullen aanwijzen ;
- 2° verenigingen die personen met een handicap vertegenwoordigen, die hun vertegenwoordigers en/of de vertegenwoordigers van de gebruikers zullen aanwijzen voor aangelegenheden vermeld in artikel 27, § 1.
- Het Verenigd College wijst, op voordracht van de Beheerraad, die organisaties en verenigingen aan.
- § 4. In de uitoefening van haar bevoegdheden opgesomd in het vijfde lid zetelt de Commissie in uitgebreide samenstelling.
- In dat geval bestaat ze uit :
- 1° verzekeringsinstellingen ;
- 2° vertegenwoordigers van specifieke beroepen actief in de opdrachten van de Dienst zoals vermeld in artikel 4.
- Het Algemeen Beheerscomité bepaalt welke de specifieke beroepen zijn.
- Het Verenigd College wijst hen aan, op voordracht van de Beheerraad.
- De uitgebreide Commissie is met name bevoegd voor :
- 1° de nomenclatuur van de mobiliteitshulpmiddelen ;
- 2° de lijst van producten ;
- 3° de individuele dossiers met betrekking tot de rolstoelen met individuele maatuitvoering.

- 2° d'organismes assureurs, qui désigneront leurs représentants. » ;
- 3° l'article est complété par les paragraphes 3 et 4 rédigés comme suit :
- « § 3. Dans l'exercice de sa compétence en matière de dossiers à portée individuelle relatifs aux institutions et services pour personnes handicapées, la Commission technique siège en composition adaptée.
- Dans ce cas, en plus d'organisations représentatives du secteur et d'organismes assureurs, visés au paragraphe 2, elle est composée :
- 1° d'organisations syndicales des personnels des institutions concernées, qui désigneront leurs représentants ;
- 2° d'associations représentatives des personnes handicapées, qui désigneront leurs représentants, et/ou des représentants des usagers, des matières visées à l'article 27, § 1<sup>er</sup>.
- Le Collège réuni désigne ces organisations et associations, sur proposition du Conseil de gestion.
- § 4. Dans l'exercice des compétences énumérées à l'alinéa 5, la Commission technique siège en composition élargie.
- Dans ce cas, elle est composée :
- 1° d'organismes assureurs ;
- 2° de représentants des métiers spécifiques liés aux missions de l'Office, telles qu'énoncées à l'article 4.
- Le Comité général de gestion détermine quels sont les métiers spécifiques.
- Le Collège réuni les désigne, sur proposition du Conseil de gestion.
- La Commission élargie est compétente, notamment, pour les matières suivantes :
- 1° la nomenclature des aides à la mobilité ;
- 2° la liste des produits ;
- 3° les dossiers individuels relatifs aux voitures sur mesure.

Het Verenigd College legt de regels van vertrouwelijkheid vast inzake de behandeling van de individuele dossiers waarvan de uitgebreide Commissie de verwerkingsverantwoordelijke is.

De adviezen van de uitgebreide Commissie worden overgemaakt aan de paritair samengestelde Commissie « Personen met een handicap ». ».

#### *Artikel 16*

In hoofdstuk IV, afdeling 5, van dezelfde ordonnantie wordt een onderafdeling 3 ingevoegd die een artikel 27/1 bevat, luidende :

#### *« Onderafdeling 3 – Het Multidisciplinair College*

Art. 27/1. § 1. Bij de Dienst wordt een Multidisciplinair College ingesteld, dat met name, binnen de opdrachten van de Dienst zoals vermeld in artikel 4, bevoegd is voor :

- 1° het verstrekken van adviezen betreffende de vaststelling en het toezicht op de naleving van de normen van goede medische praktijk in het kader van de begroting van de opdrachten van de Dienst, zoals vermeld in artikel 4 ;
- 2° de individuele dossiers met betrekking tot de rolstoelen met individuele maatuitvoering ;
- 3° de opvolging van de beslissingen en de controle van de al dan niet erkende instellingen waarvoor de Dienst bevoegd is, bedoeld in artikel 34, 7°, 11°, 12° en 18°, van de wet van 14 juli 1994, zoals opgenomen in artikel 120 van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 ;
- 4° elke andere kwestie van medische aard met betrekking tot de opdrachten van de Dienst, zoals vermeld in artikel 4.

§ 2. Het bestaat uit vaste en plaatsvervangende leden, met name :

- 1° dokters in de geneeskunde en andere professionele krachten inzake gezondheid, voorgedragen door de verzekeringsinstellingen ;
- 2° dokters in de geneeskunde en andere professionele krachten inzake gezondheid die deel uitmaken van het personeel van de Dienst.

§ 3. Het Verenigd College kan de opdrachten en samenstelling van het Multidisciplinair College verduidelijken en de lijst van andere professionele krachten inzake gezondheid uitbreiden.

Le Collège réuni détermine les règles de confidentialité concernant le traitement des dossiers individuels, dont le responsable de traitement est la Commission élargie.

Les avis de la Commission élargie sont transmis à la Commission « Personnes handicapées » composée paritairement. ».

#### *Article 16*

Dans le chapitre IV, section 5, de la même ordonnance, il est inséré une sous-section 3, comportant un article 27/1, rédigée comme suit :

#### *« Sous-section 3 – Le Collège multidisciplinaire*

Art. 27/1. § 1<sup>er</sup>. Il est institué, au sein de l'Office, un Collège multidisciplinaire compétent notamment, dans les missions de l'Office telles qu'énoncées à l'article 4 :

- 1° en matière d'avis concernant l'établissement et la surveillance du respect des normes de bonne pratique médicale dans le cadre du budget des missions de l'Office, telles qu'énoncées à l'article 4 ;
- 2° en matière de dossiers individuels relatifs aux voitures sur mesure ;
- 3° en matière de suivi des décisions et de contrôle des établissements agréés ou non pour lesquels l'Office est compétent, visés à l'article 34, 7°, 11°, 12° et 18°, de la loi du 14 juillet 1994, tels que repris à l'article 120 de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 ;
- 4° pour toute autre question à caractère médical qui concerne les missions de l'Office, telles qu'énoncées à l'article 4.

§ 2. Il est composé de membres effectifs et suppléants :

- 1° de docteurs en médecine et autres professionnels de la santé, désignés par les organismes assureurs ;
- 2° de docteurs en médecine et autres professionnels de la santé, membres du personnel de l'Office.

§ 3. Le Collège réuni peut préciser les missions et la composition du Collège multidisciplinaire et étendre la liste des autres professionnels de la santé.

Het bepaalt de vertrouwelijkheidsregels voor de behandeling van de individuele dossiers waarvan het Multidisciplinair College de verwerkingsverantwoordelijke is.

§ 4. Het Multidisciplinair College legt zijn adviezen voor aan de Beheerraad voor Gezondheid en Bijstand aan Personen.

§ 5. Het Multidisciplinair College vaardigt zijn huishoudelijk reglement uit op basis van het model dat door de Beheerraad voor Gezondheid en Bijstand aan Personen wordt vastgelegd. ».

#### *Artikel 17*

In artikel 29, § 1, tweede lid, van dezelfde ordonnantie worden de woorden « van de dienst Betaling » vervangen door de woorden « van de Directie uitbetaling kinderbijslag ».

#### *Artikel 18*

In artikel 35 van dezelfde ordonnantie worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° de woorden « Dienst begrotingscontrole, audit en monitoring » worden vervangen door de woorden « dienst begroting, financiën en monitoring » ;
- 2° in paragraaf 2 worden de woorden « algemeen comité » vervangen door de woorden « Algemeen Beheerscomité ».

#### *Artikel 19*

In artikel 36 van dezelfde ordonnantie worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° de woorden « Dienst begrotingscontrole, audit en monitoring » worden vervangen door de woorden « Dienst begroting, financiën en monitoring » ;
- 2° in paragraaf 1, punt 1°, wordt het woord « audit » vervangen door het woord « monitoring » ;
- 3° in paragraaf 1, punt 2°, worden de woorden « algemeen comité » vervangen door de woorden « Algemeen Beheerscomité ».

#### *Artikel 20*

In dezelfde ordonnantie wordt een artikel 42/1 ingevoegd :

« Art. 42/1. Zolang de verschillende technische commissies en het Multidisciplinair College niet effectief instaan voor de opdrachten die aan hen worden

Il détermine les règles de confidentialité concernant le traitement des dossiers individuels, dont le responsable de traitement est le Collège multidisciplinaire.

§ 4. Le Collège multidisciplinaire soumet ses avis au Conseil de gestion de la santé et de l'aide aux personnes.

§ 5. Le Collège multidisciplinaire arrête son règlement d'ordre intérieur sur la base du modèle défini par le Conseil de gestion de la santé et de l'aide aux personnes. ».

#### *Article 17*

Dans l'article 29, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de la même ordonnance, les mots « du service « paiement » » sont remplacés par les mots « de la Direction Paiement des allocations familiales ».

#### *Article 18*

Dans l'article 35 de la même ordonnance, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° les mots « Service de contrôle budgétaire, d'audit et de monitoring » sont chaque fois remplacés par les mots « Service budget, finance et monitoring » ;
- 2° dans le paragraphe 2, les mots « Comité général » sont remplacés par les mots « Comité général de gestion ».

#### *Article 19*

Dans l'article 36 de la même ordonnance, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° les mots « Service de contrôle budgétaire, d'audit et de monitoring » sont chaque fois remplacés par les mots « Service budget, finance et monitoring » ;
- 2° au paragraphe 1<sup>er</sup>, 1°, le mot « audit » est remplacé par le mot « monitoring » ;
- 3° au paragraphe 1<sup>er</sup>, 2°, les mots « Comité général » sont remplacés par les mots « Comité général de gestion ».

#### *Article 20*

Dans la même ordonnance, il est inséré un article 42/1 rédigé comme suit :

« Art. 42/1. Tant que les différentes commissions techniques et le Collège multidisciplinaire n'assurent pas effectivement les missions qui leur sont attribuées par la



toegewezen bij deze ordonnantie, is de Beheerraad voor Gezondheid en Bijstand aan Personen gelast om hun opdrachten uit te voeren. ».

***Afdeling 2 – Wijzigingen van de ordonnantie betreffende de Adviesraad voor gezondheids- en welzijnszorg van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, gecoördineerd op 19 februari 2009***

*Artikel 21*

Artikel 2 van de ordonnantie betreffende de Adviesraad voor gezondheids- en welzijnszorg van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, gecoördineerd op 19 februari 2009, wordt aangevuld met een lid, luidende :

« De Adviesraad brengt advies uit over de materies die vallen onder de bevoegdheid van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, met uitzondering van de aangelegenheden inzake de opdrachten die door of in uitvoering van artikel 4 van de ordonnantie van 23 maart 2017 houdende de oprichting van de bicommunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag aan de bicommunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag werden toevertrouwd. ».

*Artikel 22*

Artikel 3 van dezelfde ordonnantie wordt vervangen als volgt :

« Art. 3. Op verzoek van de Verenigde Vergadering, heeft elke commissie, elke afdeling of elk bureau bedoeld bij deze ordonnantie tot opdracht advies uit te brengen over ontwerpen of voorstellen van ordonnantie die geheel of gedeeltelijk betrekking hebben op een aangelegenheid die onder hun adviesopdrachten vallen, met uitzondering van de aangelegenheden inzake de opdrachten die door of in uitvoering van artikel 4 van de ordonnantie van 23 maart 2017 houdende de oprichting van de bicommunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag aan de bicommunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag werden toevertrouwd. ».

*Artikel 23*

Artikel 5 van dezelfde ordonnantie wordt aangevuld met de bepalingen onder 3° en 4°, luidende :

« 3° elke aangelegenheid die niet onder de bevoegdheid van een afdeling valt ;

présente ordonnance, le Conseil de gestion de la santé et de l'aide aux personnes est chargé d'exercer leurs missions. ».

***Section 2 – Modifications de l'ordonnance relative au Conseil consultatif de la santé et de l'aide aux personnes de la Commission communautaire commune, coordonnée le 19 février 2009***

*Article 21*

L'article 2 de l'ordonnance relative au Conseil consultatif de la santé et de l'aide aux personnes de la Commission communautaire commune, coordonnée le 19 février 2009, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Le Conseil consultatif rend un avis sur les matières qui ressortissent à la compétence de la Commission communautaire commune, à l'exception des questions concernant les missions qui sont confiées à l'Office bicommunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales par ou en application de l'article 4 de l'ordonnance du 23 mars 2017 portant création de l'Office bicommunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales. ».

*Article 22*

L'article 3 de la même ordonnance est remplacé par ce qui suit :

« Art. 3. À la demande de l'Assemblée réunie, chaque commission, section ou bureau prévu par la présente ordonnance a pour mission de rendre des avis sur tout projet ou toute proposition d'ordonnance qui concerne, en tout ou en partie, une matière relevant de ses missions consultatives, à l'exception des questions concernant les missions qui sont confiées à l'Office bicommunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales par ou en application de l'article 4 de l'ordonnance du 23 mars 2017 portant création de l'Office bicommunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales. ».

*Article 23*

L'article 5 de la même ordonnance est complété par les 3° et 4° rédigés comme suit :

« 3° toute question qui ne concerne pas la compétence d'une section ;

4° dossiers waarvoor het Verenigd College op gemotiveerde wijze de hoogdringende behandeling vraagt. ».

*Artikel 24*

Artikel 10 van dezelfde ordonnantie wordt vervangen als volgt :

« Art. 10. De commissie voor welzijnszorg bestaat uit een bureau en twee afdelingen :

1° de afdeling instellingen en diensten voor sociale dienstverlening ;

2° de afdeling armoedebestrijding en bestrijding dakloosheid. ».

*Artikel 25*

Artikel 11 van dezelfde ordonnantie wordt aangevuld met de bepalingen onder 3° en 4°, luidende :

« 3° elke aangelegenheid die niet onder de bevoegdheid van een afdeling valt ;

4° dossiers waarvoor het Verenigd College op gemotiveerde wijze de hoogdringende behandeling vraagt. ».

*Artikel 26*

De artikelen 12, 13 en 14 van dezelfde ordonnantie worden opgeheven.

*Artikel 27*

Artikel 15 van dezelfde ordonnantie wordt vervangen als volgt :

« Art. 15. De afdeling instellingen en diensten voor sociale dienstverlening heeft als opdracht advies uit te brengen, hetzij op eigen initiatief, hetzij op verzoek van het Verenigd College, onder meer over :

1° de erkenning, de verlenging of de intrekking van de erkenning en de vaststelling van de betoelaging :

– van de centra voor algemeen welzijnswerk zoals voorzien in de ordonnantie van 7 november 2002 betreffende de centra en diensten voor bijstand aan personen ;

– voor de privé diensten van schuldbemiddeling zoals voorzien in de ordonnantie van 7 november 1996 betreffende de erkenning van instellingen voor schuldbemiddeling ;

4° les dossiers pour lesquels le Collège réuni demande de façon motivée le traitement de toute urgence. ».

*Article 24*

L'article 10 de la même ordonnance est remplacé par ce qui suit :

« Art. 10. La commission de l'aide aux personnes se compose d'un bureau et de deux sections :

1° la section des institutions et services de l'action sociale ;

2° la section lutte contre la pauvreté et lutte contre le sans-abrisme. ».

*Article 25*

L'article 11 de la même ordonnance est complété par les 3° et 4° rédigés comme suit :

« 3° toute question qui ne concerne pas la compétence d'une section ;

4° les dossiers pour lesquels le Collège réuni demande de façon motivée le traitement de toute urgence. ».

*Article 26*

Les articles 12, 13 et 14 de la même ordonnance sont abrogés.

*Article 27*

L'article 15 de la même ordonnance est remplacé par ce qui suit :

« Art. 15. La section des institutions et services de l'action sociale a pour mission de donner des avis, soit d'initiative, soit à la demande du Collège réuni, notamment sur :

1° l'agrément, la prolongation ou le retrait de l'agrément et la fixation des subventions :

– aux centres d'aide aux personnes tels que prévus par l'ordonnance du 7 novembre 2002 relative aux centres et services de l'aide aux personnes ;

– aux services de médiation de dettes privés tels que prévus par l'ordonnance du 7 novembre 1996 concernant l'agrément des institutions pratiquant la médiation de dettes ;

2° de voorwaarden van tegemoetkoming in de kosten voor onderhoud en behandeling van de personen lijdend aan sociale ziekten ;

3° de verbeteringen die kunnen worden verwezenlijkt in de aangelegenheden die de opvang en de ambulante begeleiding van personen, de kwaliteit van de sociale diensten, het beleid inzake de schuldbemiddeling en het beleid inzake de jeugdhulpverlening betreffen. ».

#### *Artikel 28*

In dezelfde ordonnantie wordt er een artikel 15/1 ingevoegd, luidende :

« Art. 15/1. De afdeling armoedebestrijding en bestrijding dakloosheid heeft als opdracht advies uit te brengen, hetzij op eigen initiatief, hetzij op verzoek van het Verenigd College, onder meer over :

1° de erkenning, de verlenging of de intrekking van de erkenning en de vaststelling van de betoelaging van de centra en diensten voor daklozen en slecht gelogeerden zoals voorzien in de ordonnantie van 14 juni 2018 betreffende de noodhulp aan en de inschakeling van daklozen ;

2° de verbeteringen die in de sector van het beleid inzake armoedebestrijding en bestrijding dakloosheid kunnen worden verwezenlijkt. ».

#### *Artikel 29*

In artikel 18 van dezelfde ordonnantie wordt het tweede lid opgeheven.

#### *Artikel 30*

Artikel 22 van dezelfde ordonnantie wordt aangevuld met drie leden, luidende :

« Wanneer de hoogdringendheid wordt ingeroepen, beschikt de afdeling of het bureau over een termijn van 15 dagen om zijn advies uit te brengen. Bij gebrek aan een advies binnen de gestelde termijn wordt het advies geacht gunstig te zijn.

Aan de leden van de Adviesraad en de deelnemers van de vergaderingen kan een vergoeding worden toegekend voor de vergaderingen waaraan zij deelnemen op de wijze bepaald door het Verenigd College.

De vergaderingen kunnen op voorstel van de voorzitter van de afdeling of van het bureau elektronisch verlopen.

2° les conditions d'intervention dans les frais d'entretien et de traitement des personnes atteintes de maladies sociales ;

3° les améliorations qui peuvent être réalisées sur les questions qui concernent l'accueil et l'accompagnement ambulatoire des personnes, la qualité des services sociaux, les politiques d'action en médiation de dettes, les politiques en matière d'aide à la jeunesse. ».

#### *Article 28*

Dans la même ordonnance, il est inséré un article 15/1, rédigé comme suit :

« Art. 15/1. La section lutte contre la pauvreté et lutte contre le sans-abrisme a pour mission de donner des avis, soit d'initiative, soit à la demande du Collège réuni, notamment sur :

1° l'agrément, la prolongation ou le retrait de l'agrément et la fixation des subventions aux centres et services pour personnes sans-abri ou mal logées tels que prévus dans l'ordonnance du 14 juin 2018 relative à l'aide d'urgence et à l'insertion des personnes sans-abri ;

2° les améliorations qui peuvent être réalisées dans le domaine de la lutte contre la pauvreté au sens général et la lutte contre le sans-abrisme. ».

#### *Article 29*

Dans l'article 18 de la même ordonnance, l'alinéa 2 est abrogé.

#### *Article 30*

L'article 22 de la même ordonnance est complété par trois alinéas rédigés comme suit :

« Quand l'urgence est invoquée, la section ou le bureau dispose d'un délai de 15 jours pour émettre son avis. Faute d'avis dans le délai imparti, l'avis est réputé favorable.

Une indemnité peut être attribuée aux membres du Conseil consultatif et aux participants aux réunions pour les réunions auxquelles ils assistent selon les modalités déterminées par le Collège réuni.

Les réunions peuvent se dérouler de façon électronique à la demande du président de la section ou du bureau.

Het huishoudelijk reglement kan hiervoor de modaliteiten bepalen. Voor elektronische vergaderingen kan geen vergoeding worden toegekend. ».

*Artikel 31*

In dezelfde ordonnantie wordt een artikel 24 ingevoegd, luidende :

« Art. 24. Tot aan de aanpassing van het uitvoeringsbesluit van deze ordonnantie en de inwerkingtreding van de benoeming van de leden van de afdeling armoedebestrijding en bestrijding dakloosheid, zoals bedoeld in artikel 15/1, behandelt de afdeling instellingen en diensten voor sociale dienstverlening, zoals bedoeld in artikel 15, eveneens de aangelegenheden die aan de afdeling armoedebestrijding en bestrijding dakloosheid zijn toebedeeld. ».

***Afdeling 3 – Wijzigingen van de ordonnantie van 24 april 2008 betreffende de voorzieningen voor opvang of huisvesting van bejaarde personen***

*Artikel 32*

In artikel 2 van de ordonnantie van 24 april 2008 betreffende de voorzieningen voor opvang of huisvesting van bejaarde personen, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- a) de bepaling onder 3<sup>o</sup> wordt aangevuld met de woorden « of de bicommunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag, zoals bedoeld in artikel 2, § 1, van de ordonnantie van 23 maart 2017 houdende de oprichting van de bicommunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag » ;
- b) de bepaling onder 5<sup>o</sup> wordt vervangen als volgt :  
« 5<sup>o</sup> afdeling : de Beheerraad voor Gezondheid en Bijstand aan Personen, in de zin van artikel 22 van de ordonnantie van 23 maart 2017 houdende de oprichting van de bicommunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag ; ».

***Afdeling 4 – Wijzigingen van de ordonnantie van 21 december 2018 betreffende de Brusselse verzekeringsinstellingen in het domein van de gezondheidszorg en de hulp aan personen***

*Artikel 33 (nieuw)*

In artikel 2 van de ordonnantie van 21 december 2018 betreffende de Brusselse verzekeringsinstellingen in het domein van de gezondheidszorg en de hulp aan personen worden de volgende wijzigingen aangebracht :

Le règlement d'ordre intérieur peut en déterminer les modalités. Pour les réunions électroniques, des indemnités ne peuvent pas être attribuées. ».

*Article 31*

Dans la même ordonnance, il est inséré un article 24 rédigé comme suit :

« Art. 24. Jusqu'à la modification de l'arrêté d'exécution de la présente ordonnance et l'entrée en vigueur de la nomination des membres de la section lutte contre la pauvreté et lutte contre le sans-abrisme, visée à l'article 15/1, la section des institutions et des services de l'action sociale, visée à l'article 15, traite également des missions attribuées à cette section. ».

***Section 3 – Modifications de l'ordonnance du 24 avril 2008 relative aux établissements d'accueil ou d'hébergement pour personnes âgées***

*Article 32*

Dans l'article 2 de l'ordonnance du 24 avril 2008 relative aux établissements d'accueil ou d'hébergement pour personnes âgées, les modifications suivantes sont apportées :

- a) le 3<sup>o</sup> est complété par les mots « ou l'Office bicommunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales, visé à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, de l'ordonnance du 23 mars 2017 portant création de l'Office bicommunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales » ;
- b) le 5<sup>o</sup> est remplacé par ce qui suit :  
« 5<sup>o</sup> section : le Conseil de gestion de la santé et de l'aide aux personnes d'Iriscare, au sens de l'article 22 de l'ordonnance du 23 mars 2017 portant création de l'Office bicommunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales ; ».

***Section 4 – Modifications de l'ordonnance du 21 décembre 2018 relative aux organismes assureurs bruxellois dans le domaine des soins de santé et de l'aide aux personnes***

*Article 33 (nouveau)*

Dans l'article 2 de l'ordonnance du 21 décembre 2018 relative aux organismes assureurs bruxellois dans le domaine des soins de santé et de l'aide aux personnes, les modifications suivantes sont apportées :

- a) in de bepaling onder 9° worden de woorden « of door Iriscare » ingevoegd tussen de woorden « Verenigd College » en het woord « om » ;
- b) de bepaling onder 10° wordt aangevuld door de woorden « of door Iriscare ».

*Artikel 34 (nieuw)*

In artikel 3, § 1, tweede lid, van dezelfde ordonnantie worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° de eerste zin wordt aangevuld met de woorden « en, op voorstel van de Beheerraad, de nadere regels van de tegemoetkomingen vastleggen » ;
- 2° in de tweede zin wordt het woord « eveneens » gevoegd tussen het woord « kunnen » en de woorden « de nadere regels ».

*Artikel 35 (nieuw)*

In artikel 16 van dezelfde ordonnantie worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° in het eerste lid worden de woorden « en onder voorbehoud van de toepassing van de verordeningen van de Europese Unie betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels, » ingevoegd tussen de woorden « eerste lid, » en het woord « worden » ;
- 2° het tweede lid wordt opgeheven.

*Artikel 36 (nieuw)*

Artikel 17, § 2, achtste lid, van dezelfde ordonnantie wordt aangevuld met de volgende zin : « Het Verenigd College kan bepalen dat daarbij een beroep wordt gedaan op een door haar aangeduide externe dienstverlener. ».

*Artikel 37 (nieuw)*

In artikel 27 van dezelfde ordonnantie worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° in het derde lid worden de woorden « voor het jaar 2019 » vervangen door de woorden « voor de jaren 2019 en 2020 » ;
- 2° het artikel wordt aangevuld met twee leden, luidende :

« In afwijking van artikel 16, eerste lid, geldt de vereiste om zich werkelijk in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad te bevinden, niet voor de Brusselse verzekerde die recht heeft op een tegemoetkoming voor hulp bij tabaksontwenning, gedurende een periode van drie jaar, te rekenen vanaf de datum van inwerkingtreding van deze ordonnantie. Het Verenigd College kan deze periode éénmalig verlengen met een nieuwe periode van drie jaar.

- a) au 9°, les mots « ou par Iriscare » sont insérés entre les mots « Collège réuni » et le mot « pour » ;
- b) le 10° est complété par les mots « ou par Iriscare ».

*Article 34 (nouveau)*

À l'article 3, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de la même ordonnance, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° la première phrase est complétée par les mots « et, sur proposition du Conseil de gestion, déterminer les modalités des interventions » ;
- 2° dans la deuxième phrase, le mot « également » est inséré entre le mot « peuvent » et le mot « déterminer ».

*Article 35 (nouveau)*

À l'article 16 de la même ordonnance, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « et sous réserve de l'application des règlements de l'Union européenne portant sur la coordination des systèmes de sécurité sociale, » sont insérés entre les mots « alinéa 1<sup>er</sup>, » et les mots « les interventions » ;
- 2° l'alinéa 2 est abrogé.

*Article 36 (nouveau)*

L'article 17, § 2, alinéa 8, de la même ordonnance est complété par la phrase suivante : « Le Collège réuni peut arrêter qu'un appel sera fait, à cette fin, à un prestataire de services externe désigné par lui. ».

*Article 37 (nouveau)*

À l'article 27 de la même ordonnance, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° dans l'alinéa 3, les mots « pour l'année 2019 » sont remplacés par les mots « pour les années 2019 et 2020 » ;
- 2° l'article est complété par deux alinéas rédigés comme suit :

« Par dérogation à l'article 16, alinéa 1<sup>er</sup>, la condition de se trouver effectivement dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale ne s'applique pas à l'assuré bruxellois qui a droit à une intervention pour l'assistance au sevrage tabagique, pendant une période de trois ans, à compter de la date d'entrée en vigueur de la présente ordonnance. Le Collège réuni peut prolonger cette période une fois, d'une nouvelle période de trois ans.

In afwijking van artikel 3, § 2, verstrekken de Brusselse verzekeringsinstellingen, gedurende een periode van drie jaar, te rekenen vanaf de datum van inwerkingtreding van deze ordonnantie, de voordelen en diensten die voortvloeien uit de opdrachten vermeld in artikel 10, voor wat de palliatieve zorg betreft, aan iedere persoon met een zorgbehoefte, hierna de begunstigde genaamd, ongeacht zijn woonplaats, die gebruik maakt van een erkende zorginstelling, op voorwaarde dat de begunstigde zich werkelijk in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad bevindt. Alle andere bepalingen van deze ordonnantie die van toepassing zijn op de Brusselse verzekerden, zijn in dat geval van overeenkomstige toepassing op de begunstigde. Het Verenigd College kan de periode van drie jaar éénmalig verlengen met een nieuwe periode van drie jaar. ».

*Artikel 38 (nieuw)*

In dezelfde ordonnantie wordt een artikel 32/1 ingevoegd, luidende :

« Art. 32/1. Voor de toepassing van deze ordonnantie wordt het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland gelijkgesteld met een lidstaat van de Europese Unie.

Wanneer een Brusselse verzekeringsinstelling voor de toepassing van dit artikel de volledige of gedeeltelijke medewerking van een Britse instelling vereist, onder andere wat betreft de uitwisseling van informatie, neemt deze Brusselse verzekeringsinstelling alle redelijke maatregelen om de bijstand van die instelling of de nodige informatie te verkrijgen.

Indien de Brusselse verzekeringsinstelling aan het einde van de procedure vaststelt dat het onmogelijk is de nodige medewerking te verkrijgen, stelt zij de betrokkene hiervan onmiddellijk in kennis en verzoekt zij hem de relevante informatie of relevante elementen waarover hij beschikt, te verstrekken.

Een Brusselse verzekeringsinstelling is niet verplicht dit artikel toe te passen indien zij, nadat zij aan de in het tweede en derde lid bedoelde verplichtingen heeft voldaan, niet in staat is de medewerking te bekomen of informatie te verkrijgen die nodig is voor de uitvoering ervan. Hetzelfde geldt indien de betrokkene niet binnen een redelijke termijn de nodige informatie verstrekt of onvolledige informatie verstrekt.

Het Verenigd College bepaalt de datum van inwerkingtreding van dit artikel, met uitzondering van dit lid, dat in werking treedt de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Dit artikel treedt buiten werking op 31 december 2020.

Par dérogation à l'article 3, § 2, les organismes assureurs bruxellois fournissent, pendant une période de trois ans, à compter de la date d'entrée en vigueur de la présente ordonnance, les avantages et services qui découlent des missions mentionnées à l'article 10, pour ce qui concerne les soins palliatifs, à chaque personne ayant un besoin en soins (dénommée ci-après « le bénéficiaire »), peu importe son domicile, qui recourt à une institution de soins agréée, à condition que le bénéficiaire se trouve effectivement sur le territoire de la région bilingue de Bruxelles-Capitale. Toutes les autres dispositions de la présente ordonnance qui s'appliquent aux assurés bruxellois s'appliquent dans ce cas par analogie au bénéficiaire. Le Collège réuni peut prolonger une fois la période de trois ans d'une nouvelle période de trois ans. ».

*Article 38 (nouveau)*

Dans la même ordonnance, il est inséré un article 32/1 rédigé comme suit :

« Art. 32/1. Pour l'application de la présente ordonnance, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord est assimilé à un État membre de l'Union européenne.

Lorsque, pour l'application du présent article, un organisme assureur bruxellois demande, partiellement ou totalement, la collaboration d'une institution britannique, notamment en matière d'échange d'informations, cet organisme assureur bruxellois prend toutes les mesures raisonnables pour obtenir le concours de cette institution ou les informations nécessaires.

Si, à l'issue des démarches engagées, l'organisme assureur bruxellois constate l'impossibilité d'obtenir la collaboration nécessaire, il en informe sans délai la personne concernée et invite celle-ci à lui produire les informations ou éléments pertinents dont elle dispose.

Un organisme assureur bruxellois n'est pas tenu d'appliquer le présent article si, après s'être acquitté des obligations prévues aux alinéas 2 et 3, il est dans l'impossibilité d'obtenir la collaboration ou les informations nécessaires à sa mise en œuvre. Il en va de même si la personne concernée ne fournit pas les informations nécessaires dans un délai raisonnable ou fournit des informations incomplètes.

Le Collège réuni fixe la date d'entrée en vigueur du présent article, à l'exception du présent alinéa, qui entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Le présent article cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2020.

Het Verenigd College kan evenwel voorzien in een vroegere datum waarop deze afdeling ophoudt van kracht te zijn.

Om te waarborgen dat de continuïteit van de toepassing van de verordeningen betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels volledig wederkerig is met de toepassing ervan door het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland, kan het Verenigd College de daartoe noodzakelijke maatregelen nemen door de in deze ordonnantie omschreven personele werkingsfeer en/of materiële werkingsfeer aan te passen.

De besluiten die genomen worden ter uitvoering van het zevende en achtste lid houden op uitwerking te hebben op het einde van de zesde maand na de datum van inwerking-treding indien ze bij het verstrijken van die termijn niet bij ordonnantie zijn bekrachtigd. ».

*Artikel 39 (nieuw)*

In artikel 33, eerste lid, van dezelfde ordonnantie worden de woorden « en in artikel 32/1, » gevoegd tussen de woorden « derde en vierde lid, » en het woord « heeft ».

**HOOFDSTUK 4**  
**Diverse bepalingen**

*Afdeling 1 – Diverse bepalingen met betrekking  
tot de overname van de bevoegdheden  
Gezondheid en Bijstand aan Personen*

*Artikel 40 (oud artikel 33)*

De leden van de afdelingen van de instellingen en diensten voor het onthaal en de opvang van bejaarden, de instellingen en diensten voor personen met een handicap en de instellingen en diensten voor het gezin van de Adviesraad die, krachtens andere wets- en reglementsbe-palingen, zetelen bij andere instanties worden vervangen door leden van de overeenstemmende technische commissies van Iriscare.

Het Verenigd College wijst de leden van de technische commissies aan die zetelen in die instanties.

*Artikel 41 (oud artikel 34)*

In artikel 3 van het koninklijk besluit van 15 september 2006 tot uitvoering van artikel 59 van de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen, wat de maatregelen inzake vrijstelling van arbeidsprestaties en eindeloopbaan betreft, wordt het derde lid aangevuld met de woorden « behalve als de overeenkomst waarvan sprake een arbeidsovereenkomst voor bepaalde duur betreft of een

Toutefois, le Collège réuni peut prévoir une date anticipée à laquelle le présent article cesse d'être en vigueur.

Afin d'assurer que la continuité dans l'application des règlements de coordination des systèmes de sécurité sociale soit parfaitement réciproque par rapport à l'application qui en est faite par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, le Collège réuni peut prendre les mesures nécessaires en ce sens en adaptant le champ d'ap-plication personnel et/ou le champ d'application matériel définis dans la présente ordonnance.

Les arrêtés pris en exécution des alinéas 7 et 8 cessent d'être en vigueur à la fin du sixième mois qui suit la date de l'entrée en vigueur s'ils n'ont pas été confirmés par ordonnance à l'expiration de ce délai. ».

*Article 39 (nouveau)*

Dans l'article 33, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même ordonnance, les mots « et par l'article 32/1, » sont insérés entre les mots « alinéas 3 et 4, » et les mots « la présente ».

**CHAPITRE 4**  
**Dispositions diverses**

*Section 1<sup>re</sup> – Dispositions diverses  
relatives à la reprise des compétences  
Santé et Aide aux personnes*

*Article 40 (ancien article 33)*

Les membres des sections des institutions et services pour l'accueil et l'hébergement des personnes âgées, des institutions et services pour personnes handicapées et des institutions et services de la famille du Conseil consultatif qui siègent, en vertu d'autres dispositions légales et réglementaires, au sein d'autres instances, sont remplacés par les membres des commissions techniques d'Iriscare correspondantes.

Le Collège réuni désigne les membres des commissions techniques qui siègent dans ces instances.

*Article 41 (ancien article 34)*

Dans l'article 3 de l'arrêté royal du 15 septembre 2006, portant exécution de l'article 59 de la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses, en ce qui concerne les mesures de dispense des prestations de travail et de fin de carrière, l'alinéa 3 est complété par les mots « sauf si le contrat dont il est fait mention est un contrat de travail à durée déterminée ou de remplacement et

vervangingsovereenkomst en als de aanwerving gebeurt in het kader van een arbeidsovereenkomst voor onbepaalde duur. ».

*Artikel 42 (oud artikel 35)*

Voor opdrachten van Iriscare mag de facturatie elektronisch verlopen.

Voor opdrachten van Iriscare mag de gegevensinvoer via informaticatoepassingen die hiervoor werden gecreëerd verlopen.

*Artikel 43 (oud artikel 36)*

Wat betreft het prijsbeleid van de instellingen voor bejaarden wordt het koninklijk besluit van 3 juni 1969 houdende oprichting van een Commissie tot regeling der prijzen opgeheven.

*Artikel 44 (oud artikel 37)*

Wat betreft het prijsbeleid van de instellingen voor bejaarden wordt het koninklijk besluit van 13 augustus 1971 betreffende de modaliteiten voor de raadpleging van de Commissie tot Regeling der Prijzen opgeheven.

*Artikel 45 (oud artikel 38)*

Wat betreft het prijsbeleid van de instellingen voor bejaarden wordt het koninklijk besluit van 20 mei 2009 houdende diverse wijzigingen betreffende de werking van de Commissie tot regeling der prijzen en van de Prijzencommissie voor de Farmaceutische Specialiteiten opgeheven.

*Artikel 46 (nieuw)*

Artikel 55 van de programmawet van 20 juli 2006 wordt aangevuld met een lid, luidende :

« Vanaf 2020 wordt een bedrag van 322.687,72 euro overgedragen van de bicommunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag naar het Sectoraal Spaarfonds van de federale sectoren, ten gunste van zowel de werknemers met een arbeidsovereenkomst bij een werkgever van de private sector als bij een werkgever van de publieke sector. De Beheerraad voor Gezondheid en Bijstand aan Personen van de Dienst bepaalt de herverdeling van dit bedrag onder de twee sectoren naargelang de door het Verenigd College bepaalde nadere regels. Deze overdrachten vinden elk jaar in juni plaats. Vanaf 2021 worden deze bedragen elk jaar aangepast aan de evolutie van het rekenkundige gemiddelde van de gezondheidsindex van juni en aan de indexcijfers van de drie voorafgaande maanden tussen 30 juni van het voorlaatste jaar en 30 juni van het jaar dat voorafging. De verhouding die deze evolutie uitdrukt, wordt tot op vier

que l'engagement se fait dans le cadre d'un contrat à durée indéterminée. ».

*Article 42 (ancien article 35)*

Concernant les missions d'Iriscare, la facturation peut se faire de manière électronique.

Concernant les missions d'Iriscare, l'encodage de données peut se faire au moyen d'applications informatiques spécialement créées à cet effet.

*Article 43 (ancien article 36)*

Pour la politique des prix concernant les institutions pour personnes âgées, l'arrêté royal du 3 juin 1969 instituant une Commission pour la régulation des prix est abrogé.

*Article 44 (ancien article 37)*

Pour la politique des prix concernant les institutions pour personnes âgées, l'arrêté royal du 13 août 1971 relatif aux modalités de consultation de la Commission pour la Régulation des Prix est abrogé.

*Article 45 (ancien article 38)*

Pour la politique des prix concernant les institutions pour personnes âgées, l'arrêté royal du 20 mai 2009 portant modifications de diverses dispositions relatives au fonctionnement de la Commission pour la régulation des prix et de la Commission des prix des Spécialités pharmaceutiques est abrogé.

*Article 46 (nouveau)*

L'article 55 de la loi-programme du 20 juillet 2006 est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« À partir de 2020, un montant de 322.687,72 euros est transféré de l'Office bicommunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales au Fonds d'épargne sectoriel des secteurs fédéraux, en faveur des travailleurs salariés liés par un contrat de travail tant auprès d'un employeur du secteur privé qu'auprès d'un employeur du secteur public. Le Conseil de gestion de la santé et de l'aide aux personnes de l'Office détermine la répartition de ce montant entre les deux secteurs selon des modalités définies par le Collège réuni. Ces transferts ont lieu chaque année au mois de juin. À partir de 2021, ces montants sont adaptés chaque année à l'évolution de la moyenne arithmétique de l'indice santé du mois de juin et des chiffres de l'index des trois mois précédents entre le 30 juin de l'avant-dernière année et le 30 juin de l'année qui a précédé. Le rapport exprimé par cette évolution est arrondi jusqu'à quatre décimales, vers le haut si le cinquième chiffre est au



cijfers na de komma afgerond, naar boven als het vijfde cijfer ten minste vijf is en naar beneden voor de andere gevallen. De bicommunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag rekent dit bedrag aan op de begroting van de tak « gezondheid en bijstand aan personen ». ».

***Afdeling 2 – Bepalingen betreffende de gezinsbijslag ingevolge de terugtrekking van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland uit de Europese Unie***

*Artikel 47 (nieuw)*

Deze afdeling is van toepassing op de in artikel 2 van de verordening (EG) nr. 883/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels en op de in artikel 1 van de verordening (EG) nr. 859/2003 van de Raad van 14 mei 2003 tot uitbreiding van de bepalingen van verordening (EEG) nr. 1408/71 en verordening (EEG) nr. 574/72 tot de onderdanen van derde landen die enkel door hun nationaliteit nog niet onder deze bepalingen vallen bedoelde personen, rekening houdend met het feit dat, voor de toepassing van deze afdeling, het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland wordt gelijkgesteld met een lidstaat van de Europese Unie.

*Artikel 48 (nieuw)*

Voor de toepassing van de in artikel 49 opgesomde verordeningen betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels van de Europese Unie op de gezinsbijslagregelgeving, wordt het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland gelijkgesteld met een lidstaat van de Europese Unie.

*Artikel 49 (nieuw)*

Onverminderd het recht van de Europese Unie, en rekening houdend met artikel 50, blijft de gezinsbijslagregelgeving van toepassing overeenkomstig de bepalingen en beginselen van de volgende verordeningen betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels van de Europese Unie :

- 1° de verordening (EG) nr. 883/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels ;
- 2° de verordening (EG) nr. 987/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 16 september 2009 tot vaststelling van de wijze van toepassing van Verordening (EG) nr. 883/2004 betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels ;
- 3° de verordening (EG) nr. 859/2003 van de Raad van 14 mei 2003 tot uitbreiding van de bepalingen van verordening (EEG) nr. 1408/71 en verordening (EEG)

moins un 5 et vers le bas pour les autres cas. Ce montant est imputé par l'Office bicommunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales à charge du budget de la branche « santé et aide aux personnes ». ».

***Section 2 – Dispositions concernant les prestations familiales par suite du retrait du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord de l'Union européenne***

*Article 47 (nouveau)*

La présente section s'applique aux personnes visées à l'article 2 du règlement (CE) n° 883/2004 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 portant sur la coordination des systèmes de sécurité sociale et à l'article 1<sup>er</sup> du règlement (CE) n° 859/2003 du Conseil du 14 mai 2003 visant à étendre les dispositions du règlement (CEE) n° 1408/71 et du règlement (CEE) n° 574/72 aux ressortissants de pays tiers qui ne sont pas déjà couverts par ces dispositions uniquement en raison de leur nationalité, compte tenu du fait que, pour l'application de cette section, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord est assimilé à un État membre de l'Union européenne.

*Article 48 (nouveau)*

Pour l'application à la réglementation des prestations familiales des règlements de coordination des systèmes de sécurité sociale de l'Union européenne énumérés à l'article 49, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord est assimilé à un État membre de l'Union européenne.

*Article 49 (nouveau)*

Sans préjudice du droit de l'Union européenne, et compte tenu de l'article 50, la réglementation des prestations familiales demeure applicable conformément aux dispositions et principes des règlements de coordination des systèmes de sécurité sociale de l'Union européenne suivants :

- 1° le règlement (CE) n° 883/2004 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 sur la coordination des systèmes de sécurité sociale ;
- 2° le règlement (CE) n° 987/2009 du Parlement européen et du Conseil du 16 septembre 2009 fixant les modalités d'application du règlement (CE) n° 883/2004 portant sur la coordination des systèmes de sécurité sociale ;
- 3° le règlement (CE) n° 859/2003 du Conseil du 14 mai 2003 visant à étendre les dispositions du règlement (CEE) n° 1408/71 et du règlement (CEE) n° 574/72

nr. 574/72 tot de onderdanen van derde landen die enkel door hun nationaliteit nog niet onder deze bepalingen vallen ;

- 4° de verordening (EEG) nr. 1408/71 van de Raad van 14 juni 1971 betreffende de toepassing van de socialezekerheidsregelingen op werknemers en zelfstandigen, alsmede op hun gezinnen, die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen ;
- 5° de verordening (EEG) nr. 574/72 van de Raad van 21 maart 1972 tot vaststelling van de wijze van toepassing van verordening (EEG) nr. 1408/71 betreffende de toepassing van de socialezekerheidsregelingen op werknemers en zelfstandigen, alsmede op hun gezinnen, die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen ;
- 6° de verordening (EU) nr. 492/2011 van het Europees Parlement en de Raad van 5 april 2011 betreffende het vrije verkeer van werknemers binnen de Unie.

*Artikel 50 (nieuw)*

Wanneer een kinderbijslaginstelling voor de toepassing van deze ordonnantie de volledige of gedeeltelijke medewerking van een Britse instelling vereist, onder andere wat betreft de uitwisseling van informatie, neemt deze kinderbijslaginstelling alle redelijke maatregelen om de bijstand van die instelling of de nodige informatie te verkrijgen.

Indien de kinderbijslaginstelling aan het einde van de procedure vaststelt dat het onmogelijk is de nodige medewerking te verkrijgen, stelt zij de betrokkene hiervan onmiddellijk in kennis en verzoekt zij hem de relevante informatie of relevante elementen waarover hij beschikt, te verstrekken.

Een kinderbijslaginstelling is niet verplicht artikel 49 toe te passen indien zij, nadat zij aan de in het eerste en tweede lid bedoelde verplichtingen heeft voldaan, niet in staat is de medewerking te bekomen of informatie te verkrijgen die nodig is voor de uitvoering ervan. Hetzelfde geldt indien de betrokkene niet binnen een redelijke termijn de nodige informatie verstrekt of onvolledige informatie verstrekt.

*Artikel 51 (nieuw)*

Het Verenigd College bepaalt de datum van inwerking-treding van deze afdeling, met uitzondering van dit artikel, dat in werking treedt de dag waarop deze afdeling in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Deze afdeling treedt buiten werking op 31 december 2020.

aux ressortissants de pays tiers qui ne sont pas déjà couverts par ces dispositions uniquement en raison de leur nationalité ;

- 4° le règlement (CEE) n° 1408/71 du Conseil du 14 juin 1971 relatif à l'application des régimes de sécurité sociale aux travailleurs salariés, aux travailleurs non salariés et à leur famille qui se déplacent à l'intérieur de la Communauté ;
- 5° le règlement (CEE) n° 574/72 du Conseil du 21 mars 1972 fixant les modalités d'application du règlement (CEE) n° 1408/71 relatif à l'application des régimes de sécurité sociale aux travailleurs salariés, aux travailleurs non salariés et aux membres de leur famille qui se déplacent à l'intérieur de la Communauté ;
- 6° le règlement (UE) n° 492/2011 du Parlement Européen et du Conseil du 5 avril 2011 relatif à la libre circulation des travailleurs à l'intérieur de l'Union.

*Article 50 (nouveau)*

Lorsque, pour l'application de la présente ordonnance, un organisme d'allocations familiales demande, partiellement ou totalement, la collaboration d'une institution britannique, notamment en matière d'échange d'informations, cet organisme d'allocations familiales prend toutes les mesures raisonnables pour obtenir le concours de cette institution ou les informations nécessaires.

Si, à l'issue des démarches engagées, l'organisme d'allocations familiales constate l'impossibilité d'obtenir la collaboration nécessaire, il en informe sans délai la personne concernée et invite celle-ci à lui produire les informations ou éléments pertinents dont elle dispose.

Un organisme d'allocations familiales n'est pas tenu d'appliquer l'article 49 si, après s'être acquitté des obligations prévues aux alinéas 1<sup>er</sup> et 2, il est dans l'impossibilité d'obtenir la collaboration ou les informations nécessaires à sa mise en œuvre. Il en va de même si la personne concernée ne fournit pas les informations nécessaires dans un délai raisonnable ou fournit des informations incomplètes.

*Article 51 (nouveau)*

Le Collège réuni fixe la date d'entrée en vigueur de la présente section, à l'exception du présent article qui entre en vigueur le jour de la publication de la présente section au *Moniteur belge*.

La présente section cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2020.

Het Verenigd College kan evenwel voorzien in een vroegere datum waarop deze afdeling ophoudt van kracht te zijn.

Om te waarborgen dat de continuïteit van de toepassing van de verordeningen betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels volledig wederkerig is met de toepassing ervan door het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland, kan het Verenigd College de daartoe noodzakelijke maatregelen nemen door de in artikel 47 omschreven personele werkingssfeer en de in artikel 48 omschreven materiële werkingssfeer aan te passen.

De besluiten die genomen worden ter uitvoering van het derde en vierde lid houden op uitwerking te hebben op het einde van de zesde maand na de datum van inwerkingtreding indien ze bij het verstrijken van die termijn niet bij ordonnantie zijn bekrachtigd.

## HOOFDSTUK 5 Overgangs- en slotbepalingen

### *Artikel 52 (oud artikel 39)*

De overeenkomsten bedoeld in artikel 22, 3<sup>o</sup>, van de ordonnantie van 23 maart 2017, blijven van toepassing, zolang Iriscare ze niet gewijzigd of vervangen heeft.

Hiertoe moet « de Dienst » gelezen worden in de zin van artikel 2 van de voormelde ordonnantie van 23 maart 2017, als « het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering » in de zin van artikel 10 van de wet van 14 juli 1994.

### *Artikel 53 (nieuw)*

Onverminderd hetgeen is bepaald in artikel 51, eerste lid, heeft deze ordonnantie uitwerking met ingang van 1 januari 2019.

Toutefois, le Collège réuni peut prévoir une date anticipée à laquelle la présente section cesse d'être en vigueur.

Afin d'assurer que la continuité dans l'application des règlements de coordination des systèmes de sécurité sociale soit parfaitement réciproque par rapport à l'application qui en est faite par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, le Collège réuni peut prendre les mesures nécessaires en ce sens en adaptant le champ d'application personnel défini à l'article 47 et le champ d'application matériel défini à l'article 48.

Les arrêtés pris en exécution des alinéas 3 et 4 cessent d'être en vigueur à la fin du sixième mois qui suit la date de l'entrée en vigueur s'ils n'ont pas été confirmés par ordonnance à l'expiration de ce délai.

## CHAPITRE 5 Dispositions transitoires et finales

### *Article 52 (ancien article 39)*

Les conventions visées à l'article 22, 3<sup>o</sup>, de l'ordonnance du 23 mars 2017, demeurent d'application tant qu'Iriscare ne les aura pas modifiées ou remplacées.

À cet effet, il convient également de lire « l'Office », au sens de l'article 2, § 1<sup>er</sup>, de l'ordonnance du 23 mars 2017 précitée, pour « l'Institut national d'assurance maladie-invalidité », au sens de l'article 10 la loi du 14 juillet 1994.

### *Article 53 (nouveau)*

Sans préjudice du dispositif prévu par l'article 51, alinéa 1<sup>er</sup>, la présente ordonnance produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2019.

## VI. Amendementen

NR. 1 (van mevr. Isabelle Emmery, de heren Michel Colson, André du Bus de Warnaffe, mevr. Khadija Zamouri en mevr. Hannelore Goeman)

### *Opschrift*

**Het opschrift vervangen als volgt :**

« *Ontwerp van ordonnantie houdende diverse bepalingen betreffende Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag* ».

### VERANTWOORDING

Het amendement nr. 3 voegt autonome bepalingen in met betrekking tot de gezinsbijslag. Derhalve is het noodzakelijk het opschrift in overeenstemming te brengen met de inhoud van de ordonnantie.

NR. 2 (van mevr. Isabelle Emmery, de heren Michel Colson, André du Bus de Warnaffe, mevr. Khadija Zamouri en mevr. Hannelore Goeman)

### *Hoofdstuk 3*

**In hoofdstuk 3, een afdeling 4 in te voegen die de artikelen 32/1 tot 32/7 bevat, luidende :**

« *Afdeling 4. Wijzigingen van de ordonnantie van 21 december 2018 betreffende de Brusselse verzekeringsinstellingen in het domein van de gezondheidszorg en de hulp aan personen* »

*Art. 32/1. In artikel 2 van de ordonnantie van 21 december 2018 betreffende de Brusselse verzekeringsinstellingen in het domein van de gezondheidszorg en de hulp aan personen worden de volgende wijzigingen aangebracht :*

a) *in de bepaling onder 9° worden de woorden « of door Iriscare » ingevoegd tussen de woorden « Verenigd College » en het woord « om » ;*

b) *de bepaling onder 10° wordt aangevuld door de woorden « of door Iriscare ».*

*Art. 32/2. In artikel 3, § 1, tweede lid, van dezelfde ordonnantie worden de volgende wijzigingen aangebracht :*

*1° de eerste zin wordt aangevuld met de woorden « en, op voorstel van de Beheerraad, de nadere regels van de tegemoetkomingen vastleggen » ;*

*2° in de tweede zin wordt het woord « eveneens » gevoegd tussen het woord « kunnen » en de woorden « de nadere regels ».*

## VI. Amendements

N° 1 (de Mme Isabelle Emmery, MM. Michel Colson, André du Bus de Warnaffe, Mmes Khadija Zamouri et Hannelore Goeman)

### *Intitulé*

**Remplacer l'intitulé par ce qui suit :**

« *Projet d'ordonnance portant des dispositions diverses en matière de santé, d'aide aux personnes et de prestations familiales* ».

### JUSTIFICATION

L'amendement n° 3 insère des dispositions autonomes en matière de prestations familiales. Il est dès lors nécessaire de faire correspondre l'intitulé avec le contenu de l'ordonnance.

N° 2 (de Mme Isabelle Emmery, MM. Michel Colson, André du Bus de Warnaffe, Mmes Khadija Zamouri et Hannelore Goeman)

### *Chapitre 3*

**Dans le chapitre 3, insérer une section 4, comportant les articles 32/1 à 32/7, rédigée comme suit :**

« *Section 4. Modifications de l'ordonnance du 21 décembre 2018 relative aux organismes assureurs bruxellois dans le domaine des soins de santé et de l'aide aux personnes* »

*Art. 32/1. Dans l'article 2 de l'ordonnance du 21 décembre 2018 relative aux organismes assureurs bruxellois dans le domaine des soins de santé et de l'aide aux personnes, les modifications suivantes sont apportées :*

a) *au 9°, les mots « ou par Iriscare » sont insérés entre les mots « Collège réuni » et le mot « pour » ;*

b) *le 10° est complété par les mots « ou par Iriscare ».*

*Art. 32/2. À l'article 3, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de la même ordonnance, les modifications suivantes sont apportées :*

*1° la première phrase est complétée par les mots « et, sur proposition du Conseil de gestion, déterminer les modalités des interventions » ;*

*2° dans la deuxième phrase, le mot « également » est inséré entre le mot « peuvent » et le mot « déterminer ».*

Art. 32/3. In artikel 16 van dezelfde ordonnantie worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden « en onder voorbehoud van de toepassing van de verordeningen van de Europese Unie betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels, » ingevoegd tussen de woorden « eerste lid, » en het woord « worden » ;

2° het tweede lid wordt opgeheven.

Art. 32/4. Artikel 17, § 2, achtste lid, van dezelfde ordonnantie wordt aangevuld met de volgende zin : « Het Verenigd College kan bepalen dat daarbij een beroep wordt gedaan op een door haar aangeduide externe dienstverlener. ».

Art. 32/5. In artikel 27 van dezelfde ordonnantie worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het derde lid worden de woorden « voor het jaar 2019 » vervangen door de woorden « voor de jaren 2019 en 2020 » ;

2° het artikel wordt aangevuld met twee leden, luidende :

« In afwijking van artikel 16, eerste lid, geldt de vereiste om zich werkelijk in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad te bevinden, niet voor de Brusselse verzekerde die recht heeft op een tegemoetkoming voor hulp bij tabaksontwenning, gedurende een periode van drie jaar, te rekenen vanaf de datum van inwerkingtreding van deze ordonnantie. Het Verenigd College kan deze periode éénmalig verlengen met een nieuwe periode van drie jaar.

In afwijking van artikel 3, § 2, verstrekken de Brusselse verzekeringsinstellingen, gedurende een periode van drie jaar, te rekenen vanaf de datum van inwerkingtreding van deze ordonnantie, de voordelen en diensten die voortvloeien uit de opdrachten vermeld in artikel 10, voor wat de palliatieve zorg betreft, aan iedere persoon met een zorgbehoefte, hierna de begunstigde genaamd, ongeacht zijn woonplaats, die gebruik maakt van een erkende zorginstelling, op voorwaarde dat de begunstigde zich werkelijk in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad bevindt. Alle andere bepalingen van deze ordonnantie die van toepassing zijn op de Brusselse verzekerden, zijn in dat geval van overeenkomstige toepassing op de begunstigde. Het Verenigd College kan de periode van drie jaar éénmalig verlengen met een nieuwe periode van drie jaar. ».

Art. 32/6. In dezelfde ordonnantie wordt een artikel 32/1 ingevoegd, luidende :

« Art. 32/1. Voor de toepassing van deze ordonnantie wordt het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland gelijkgesteld met een lidstaat van de Europese Unie.

Wanneer een Brusselse verzekeringsinstelling voor de toepassing van dit artikel de volledige of gedeeltelijke

Art. 32/3. À l'article 16 de la même ordonnance, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « et sous réserve de l'application des règlements de l'Union européenne portant sur la coordination des systèmes de sécurité sociale, » sont insérés entre les mots « alinéa 1<sup>er</sup>, » et les mots « les interventions » ;

2° l'alinéa 2 est abrogé.

Art. 32/4. L'article 17, § 2, alinéa 8, de la même ordonnance est complété par la phrase suivante : « Le Collège réuni peut arrêter qu'un appel sera fait, à cette fin, à un prestataire de services externe désigné par lui. ».

Art. 32/5. À l'article 27 de la même ordonnance, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 3, les mots « pour l'année 2019 » sont remplacés par les mots « pour les années 2019 et 2020 » ;

2° l'article est complété par deux alinéas rédigés comme suit :

« Par dérogation à l'article 16, alinéa 1<sup>er</sup>, la condition de se trouver effectivement dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale ne s'applique pas à l'assuré bruxellois qui a droit à une intervention pour l'assistance au sevrage tabagique, pendant une période de trois ans, à compter de la date d'entrée en vigueur de la présente ordonnance. Le Collège réuni peut prolonger cette période une fois, d'une nouvelle période de trois ans.

Par dérogation à l'article 3, § 2, les organismes assureurs bruxellois fournissent, pendant une période de trois ans, à compter de la date d'entrée en vigueur de la présente ordonnance, les avantages et services qui découlent des missions mentionnées à l'article 10, pour ce qui concerne les soins palliatifs, à chaque personne ayant un besoin en soins (dénommée ci-après « le bénéficiaire »), peu importe son domicile, qui recourt à une institution de soins agréée, à condition que le bénéficiaire se trouve effectivement sur le territoire de la région bilingue de Bruxelles-Capitale. Toutes les autres dispositions de la présente ordonnance qui s'appliquent aux assurés bruxellois s'appliquent dans ce cas par analogie au bénéficiaire. Le Collège réuni peut prolonger une fois la période de trois ans d'une nouvelle période de trois ans. ».

Art. 32/6. Dans la même ordonnance, il est inséré un article 32/1 rédigé comme suit :

« Art. 32/1. Pour l'application de la présente ordonnance, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord est assimilé à un État membre de l'Union européenne.

Lorsque, pour l'application du présent article, un organisme assureur bruxellois demande, partiellement ou

medewerking van een Britse instelling vereist, onder andere wat betreft de uitwisseling van informatie, neemt deze Brusselse verzekeringsinstelling alle redelijke maatregelen om de bijstand van die instelling of de nodige informatie te verkrijgen.

Indien de Brusselse verzekeringsinstelling aan het einde van de procedure vaststelt dat het onmogelijk is de nodige medewerking te verkrijgen, stelt zij de betrokkene hiervan onmiddellijk in kennis en verzoekt zij hem de relevante informatie of relevante elementen waarover hij beschikt, te verstrekken.

Een Brusselse verzekeringsinstelling is niet verplicht dit artikel toe te passen indien zij, nadat zij aan de in het tweede en derde lid bedoelde verplichtingen heeft voldaan, niet in staat is de medewerking te bekomen of informatie te verkrijgen die nodig is voor de uitvoering ervan. Hetzelfde geldt indien de betrokkene niet binnen een redelijke termijn de nodige informatie verstrekt of onvolledige informatie verstrekt.

Het Verenigd College bepaalt de datum van inwerkingtreding van dit artikel, met uitzondering van dit lid, dat in werking treedt de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

Dit artikel treedt buiten werking op 31 december 2020.

Het Verenigd College kan evenwel voorzien in een vroegere datum waarop deze afdeling ophoudt van kracht te zijn.

Om te waarborgen dat de continuïteit van de toepassing van de verordeningen betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels volledig wederkerig is met de toepassing ervan door het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland, kan het Verenigd College de daartoe noodzakelijke maatregelen nemen door de in deze ordonnantie omschreven personele werkingsfeer en/of materiële werkingsfeer aan te passen.

De besluiten die genomen worden ter uitvoering van het zevende en achtste lid houden op uitwerking te hebben op het einde van de zesde maand na de datum van inwerkingtreding indien ze bij het verstrijken van die termijn niet bij ordonnantie zijn bekrachtigd. ».

Art. 32/7. In artikel 33, eerste lid, van dezelfde ordonnantie worden de woorden « en in artikel 32/1, » gevoegd tussen de woorden « derde en vierde lid, » en het woord « heeft ». ».

#### VERANTWOORDING

Dit amendement wijzigt een aantal bepalingen van de ordonnantie van 21 december 2018 betreffende de Brusselse verzekeringsinstellingen in het domein van de gezondheidszorg en de hulp aan personen.

totalement, la collaboration d'une institution britannique, notamment en matière d'échange d'informations, cet organisme assureur bruxellois prend toutes les mesures raisonnables pour obtenir le concours de cette institution ou les informations nécessaires.

Si, à l'issue des démarches engagées, l'organisme assureur bruxellois constate l'impossibilité d'obtenir la collaboration nécessaire, il en informe sans délai la personne concernée et invite celle-ci à lui produire les informations ou éléments pertinents dont elle dispose.

Un organisme assureur bruxellois n'est pas tenu d'appliquer le présent article si, après s'être acquitté des obligations prévues aux alinéas 2 et 3, il est dans l'impossibilité d'obtenir la collaboration ou les informations nécessaires à sa mise en œuvre. Il en va de même si la personne concernée ne fournit pas les informations nécessaires dans un délai raisonnable ou fournit des informations incomplètes.

Le Collège réuni fixe la date d'entrée en vigueur du présent article, à l'exception du présent alinéa, qui entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Le présent article cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2020.

Toutefois, le Collège réuni peut prévoir une date anticipée à laquelle le présent article cesse d'être en vigueur.

Afin d'assurer que la continuité dans l'application des règlements de coordination des systèmes de sécurité sociale soit parfaitement réciproque par rapport à l'application qui en est faite par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, le Collège réuni peut prendre les mesures nécessaires en ce sens en adaptant le champ d'application personnel et/ou le champ d'application matériel définis dans la présente ordonnance.

Les arrêtés pris en exécution des alinéas 7 et 8 cessent d'être en vigueur à la fin du sixième mois qui suit la date de l'entrée en vigueur s'ils n'ont pas été confirmés par ordonnance à l'expiration de ce délai. ».

Art. 32/7. Dans l'article 33, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même ordonnance, les mots « et par l'article 32/1, » sont insérés entre les mots « alinéas 3 et 4, » et les mots « la présente ». ».

#### JUSTIFICATION

Cet amendement modifie plusieurs dispositions de l'ordonnance du 21 décembre 2018 relative aux organismes assureurs bruxellois dans le domaine des soins de santé et de l'aide aux personnes.

Om toe te staan dat de ION Iriscare zorginstellingen of -verstrekkers kan erkennen om prestaties te verrichten die in aanmerking komen voor terugbetaling, volgens de voorwaarden opgenomen in dezelfde ordonnantie van 21 december 2018, is het noodzakelijk de punten 9° en 10° van het artikel 2 van de ordonnantie te wijzigen.

In artikel 3, § 1, tweede lid, van de ordonnantie wordt een delegatie toegevoegd om het Verenigd College toe te laten de nadere regels, waaronder de voorwaarden van de terugbetaling, en de bedragen ervan, vast te leggen van de financiële tegemoetkomingen in de kosten van de zorgverstrekkingen, op voorstel van de Beheerraad voor Gezondheid en Bijstand aan Personen van Iriscare.

In artikel 32/3 wordt een voorbehoud toegevoegd voor de toepassing van de Europese verordeningen betreffende de coördinatie van de sociale zekerheidsstelsels aan de voorwaarde om zich werkelijk op het grondgebied van Brussel-Hoofdstad te bevinden om in aanmerking te komen voor een tegemoetkoming in de zorgverstrekkingen.

Immers, het is perfect mogelijk dat een Brusselse verzekerde zich in een ander land van de Europese Unie bevindt, en op basis van een verordening recht heeft op een terugbetaling in de door de zesde Staatshervorming overgedragen bevoegdheden.

Voor wat de bepalingen van de subrogatie, of de indeplaatsstelling, betreft, wordt er toegevoegd dat het Verenigd College kan beslissen deze opdracht toe te vertrouwen aan een externe dienstverlener.

Het is immers de bedoeling om, in overleg met de andere deelentiteiten, deze taak toe te vertrouwen aan de « federale » verzekeringsinstellingen, omdat er zelden of nooit indeplaatsstellingen zullen zijn die enkel door de zesde Staatshervorming overgedragen materies zullen omvatten. Om de subrogatie efficiënt te laten verlopen, is het aangewezen deze taak toe te vertrouwen aan de (landsbonden van) ziekenfondsen, zodat deze in hetzelfde dossier tegelijk de terugvorderingen kunnen doen voor de verplichte ziekteverzekering, als voor de overgedragen materies. Deze opdracht zullen de federale VI's uitvoeren voor rekening van de deelentiteiten, op basis van een overeenkomst.

Er worden ook een aantal aanvullingen voorgesteld van de overgangsmaatregelen van de ordonnantie.

Ten eerste, om het Verenigd College en Iriscare voldoende tijd te geven om een juridisch kader te creëren voor de erkenning van de revalidatiecentra en de palliatieve teams, en rekening houdend met het verkiezingsjaar 2019, wordt de overgangsperiode van het derde lid van artikel 27 met één jaar verlengd.

Pour permettre à l'OIP Iriscare d'agrèer des institutions ou des prestataires de soins afin d'effectuer des prestations éligibles au remboursement, suivant les conditions reprises dans la même ordonnance du 21 décembre 2018, il est nécessaire de modifier les points 9° et 10° de l'article 2 de l'ordonnance.

À l'article 3, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de l'ordonnance, une délégation est insérée, visant à permettre au Collège réuni de fixer les modalités, et notamment les conditions du remboursement ainsi que les montants de celui-ci, des interventions financières dans les coûts des prestations de soins, sur proposition du Conseil de gestion de la santé et de l'aide aux personnes d'Iriscare.

À l'article 32/3, une réserve est ajoutée, pour l'application des règlements européens relatifs à la coordination des systèmes de sécurité sociale, à la condition de se trouver effectivement sur le territoire de Bruxelles-Capitale pour être éligible à une intervention en matière de prestations de soins.

En effet, il est tout à fait possible qu'un assuré bruxellois se trouve dans un autre État de l'Union européenne et qu'en vertu d'un règlement, il ait droit à un remboursement dans le cadre des compétences transférées par la sixième réforme de l'État.

En ce qui concerne les dispositions de la subrogation, il est ajouté que le Collège réuni peut décider de confier cette mission à un prestataire de services externe.

Le but est en effet de confier cette tâche, en concertation avec les autres entités fédérées, aux organismes assureurs « fédéraux » car il n'y aura jamais ou rarement de subrogations contenant uniquement des matières transférées par la sixième réforme de l'État. Pour permettre aux subrogations de se dérouler de manière efficace, il est conseillé de confier cette tâche aux (unions de) mutualités, de sorte que, dans un même dossier, elles puissent effectuer simultanément les remboursements pour l'assurance maladie obligatoire et pour les matières transférées. Les OA fédéraux effectueront cette mission pour le compte des entités fédérées, sur la base d'une convention.

Plusieurs ajouts sont également proposés en ce qui concerne les mesures transitoires de l'ordonnance.

Premièrement, afin de donner suffisamment de temps au Collège réuni et à Iriscare pour créer un cadre juridique pour l'agrément des centres de revalidation et les équipes palliatives et compte tenu du fait que 2019 est une année électorale, la période transitoire de l'alinéa 3 de l'article 27 est prolongée d'une année.

Ten tweede worden er gedurende een overgangperiode van drie jaar, éénmaal verlengbaar, ook tegemoetkomingen in tabaksontwenning voorzien voor Brusselse verzekerden die hun prestaties halen bij een arts of een erkende tabacoloog in een andere deelentiteit (Vlaanderen, Wallonië), om de vertrouwensband tussen de patiënt en de behandelende arts niet te onderbreken. Deze maatregel wordt voorgesteld na overleg met de andere deelentiteiten. De overgangperiode moet het Verenigd College toelaten om, in overleg met de andere deelentiteiten, tot een definitieve regeling inzake tabaksontwenning te komen.

Ten derde, aangezien de palliatieve zorg niet binnen het toepassingsgebied van het samenwerkingsakkoord «zorg» valt (zie document B-153 van de Verenigde Vergadering), wordt er voorgesteld om tijdens een overgangperiode van drie jaar, éénmaal verlengbaar, ook tegemoetkomingen te voorzien voor palliatieve zorg geleverd door een hiertoe erkend palliatief team aan personen met een zorgbehoefte die niet gedomiciëerd zijn in Brussel-Hoofdstad, maar zich wel op het grondgebied van Brussel-Hoofdstad bevinden.

Tijdens deze overgangperiode zal het aantal niet in Brussel gedomiciëerde patiënten die in het bovenstaande geval verkeren, gemonitord worden, en zal het Verenigd College in overleg met de andere deelentiteiten tot een definitieve regeling komen.

Ten vierde, en ten slotte, wordt er een overgangsregeling toegevoegd voor wat betreft de gevolgen van een eventuele «no-deal»-Brexit voor de sector van de gezondheid en de bijstand aan personen.

Ingevolge de terugtrekking van het Verenigd Koninkrijk uit de Europese Unie moet het Verenigd Koninkrijk in principe vanaf 30 maart 2019 worden beschouwd als een derde staat. Enkel een verlenging van de onderhandelingsperiode of een annulatie van deze terugtrekking kunnen deze situatie nog wijzigen.

Ingeval er een akkoord wordt afgesloten over de voorwaarden voor de uittreding van het Verenigd Koninkrijk in de zin van artikel 50, paragraaf 2, van het Verdrag betreffende de Europese Unie, gemeenzaam de «deal» genoemd, heeft dat akkoord voorrang ten opzichte van de nationaalrechtelijke bepalingen in de lidstaten.

Ingeval van een «no-deal»-scenario, zijn de Europese verdragen en de rest van het acquis communautaire daarentegen niet meer toepasselijk in relaties met het Verenigd Koninkrijk met betrekking tot situaties die zich na 29 maart 2019 voordoen.

Deuxièmement, pendant une période transitoire de trois ans, renouvelable une fois, des interventions de sevrage tabagique sont également prévues pour les assurés bruxellois qui bénéficient de prestations auprès d'un médecin ou d'un tabacologue agréé dans une autre entité fédérée (Flandre, Wallonie) afin de ne pas interrompre le lien de confiance entre le patient et le médecin traitant. Ces mesures sont proposées après concertation avec les autres entités fédérées. La période transitoire doit permettre au Collège réuni de proposer, en concertation avec les autres entités fédérées, un règlement définitif en matière de sevrage tabagique.

Troisièmement, étant donné que les soins palliatifs ne rentrent pas dans le champ d'application de l'accord de coopération «soins» (voir document B-153 de l'Assemblée réunie), il est proposé de prévoir également, pendant une période transitoire de trois ans, renouvelable une fois, des interventions pour des soins palliatifs dispensés par une équipe de soins palliatifs agréée à cet effet à des personnes ayant besoin de soins qui ne sont pas domiciliées sur le territoire de Bruxelles-Capitale mais qui se trouvent par contre sur ce territoire.

Pendant cette période transitoire, le nombre de patients non domiciliés à Bruxelles se trouvant dans le cas décrit ci-dessus fera l'objet d'un monitoring et le Collège réuni prendra un règlement définitif en concertation avec les autres entités fédérées.

Quatrièmement et enfin, un régime transitoire est ajouté en ce qui concerne les conséquences d'un éventuel Brexit sans accord («no-deal Brexit») pour le secteur de la santé et de l'aide aux personnes.

Par suite du retrait du Royaume-Uni de l'Union européenne, celui-ci doit, en principe, être considéré comme un État tiers à partir du 30 mars 2019. Seule une prolongation de la période de négociation ou une annulation de ce retrait peuvent encore modifier cette situation.

Si un accord est conclu en ce qui concerne les conditions de retrait du Royaume-Uni en application de l'article 50, paragraphe 2, du traité sur l'Union européenne, communément appelé le «deal», cet accord primera les dispositions de droit national des États membres.

En cas de «no-deal», les traités européens et le reste de l'acquis communautaire ne s'appliqueraient par contre plus aux relations avec le Royaume-Uni pour les situations survenant après le 29 mars 2019.



Een scenario zonder deal betekent bijgevolg dat de verordeningen inzake de coördinatie inzake sociale zekerheid, die van toepassing zijn op de door de zesde Staats hervorming aan de GGC overgedragen bevoegdheden inzake gezondheidszorg en bijstand aan personen, vanaf de voormelde datum niet langer van toepassing zijn op situaties in relatie met het Verenigd Koninkrijk.

Dat kan er bijvoorbeeld toe leiden dat een Brusselse verzekerde die tijdelijk in het Verenigd Koninkrijk verblijft, geen terugbetaling meer krijgt van bepaalde zorgverstrekingen, omdat het Verenigd Koninkrijk deze niet meer kan terugvorderen van België.

Om de rechten van de Brusselse verzekerden op korte termijn te vrijwaren, wensen wij er met dit amendement voor te zorgen dat de huidige socialezekerheidsverordeningen ingeval van een no deal-scenario tot 30 december 2020 van toepassing blijven voor wat betreft het toepassingsgebied van de ordonnantie van 21 december 2018. Ook de andere gefedereerde deelentiteiten bereiden overigens soortgelijke wetgevende initiatieven voor.

Het amendement bepaalt dat de Brusselse verzekeringsinstellingen alle redelijke maatregelen moeten nemen om de medewerking van de Britse instellingen te verkrijgen. Pas indien dat laatste niet mogelijk blijkt, kan de instelling contact opnemen met de betrokken persoon. Enkel ingeval de instelling deze verplichtingen heeft nageleefd en alsnog niet in staat blijkt om de medewerking of de informatie te verkrijgen die nodig is voor toepassing van de voormelde verordeningen, of het gezin deze informatie niet of niet volledig meedeelt, wordt ze ontheven van de toepassing van de verordeningen.

De bepalingen waarin dit amendement voorziet, treden in werking op een datum die wordt vastgesteld door het Verenigd College. Hierdoor kan de inwerkingtreding afhankelijk worden gesteld van de datum van de daadwerkelijke uittreding van het Verenigd Koninkrijk uit de Europese Unie, en van het feit dat er daaromtrent geen deal wordt bereikt tussen de Unie en het Verenigd Koninkrijk.

Aangezien het vooralsnog niet duidelijk is hoe de onderhandelingen met het Verenigd Koninkrijk zich zullen ontwikkelen, hetzij op gecoördineerde wijze door de Europese Commissie, hetzij op bilaterale wijze, is het noodzakelijk te bepalen dat het Verenigd College de toepassing van deze maatregel vóór 31 december 2020 kan beëindigen.

Tot slot is de voortgezette toepassing van de principes uit de socialezekerheidsverordeningen afhankelijk van een wederkerige toepassing ervan door het Verenigd Koninkrijk. Indien dat laatste niet het geval blijkt te zijn, kan het Verenigd College het materiële of personele toepassingsgebied van deze maatregel wijzigen of de toepassing

Un scénario sans accord signifie par conséquent que les règlements relatifs à la coordination en matière de sécurité sociale, qui s'appliquent aux compétences en matière de santé et d'aide aux personnes transférées à la Cocom par la sixième réforme de l'État, ne s'appliqueraient plus à partir de la date susmentionnée à des situations en lien avec le Royaume-Uni.

Cela peut par exemple avoir pour conséquence qu'un assuré bruxellois qui séjourne temporairement au Royaume-Uni ne bénéficie plus du remboursement de certaines prestations de soins parce que le Royaume-Uni ne peut plus les récupérer auprès de la Belgique.

Afin de garantir les droits des assurés bruxellois à court terme, nous souhaitons veiller, au moyen de cet amendement, à ce qu'en cas de scénario sans accord, les règlements en matière de sécurité sociale actuels restent d'application jusqu'au 30 décembre 2020 en ce qui concerne le champ d'application de l'ordonnance du 21 décembre 2018. Les autres entités fédérées préparent d'ailleurs elles aussi des initiatives législatives similaires.

L'amendement dispose que les organismes assureurs bruxellois doivent prendre toutes les mesures raisonnables pour obtenir la collaboration des institutions britanniques. Ce n'est que lorsque cela s'avère impossible que l'institution peut contacter la personne concernée. Ce n'est que si l'institution a respecté ces obligations et ne semble pas en mesure d'obtenir la collaboration ou des informations nécessaires à l'application des règlements susmentionnés ou que la famille ne communique pas ces informations ou les communique partiellement, qu'elle est dispensée d'appliquer les règlements.

Les dispositions prévues par le présent amendement entrent en vigueur à une date qui sera fixée par le Collège réuni. Ainsi, l'entrée en vigueur peut être dissociée de la date du retrait effectif du Royaume-Uni de l'Union européenne et du fait qu'aucun accord n'est atteint à cet égard entre l'Union européenne et le Royaume-Uni.

Étant donné que l'on ignore encore la manière dont les négociations avec le Royaume-Uni se dérouleront, soit de manière coordonnée par la Commission européenne, soit de manière bilatérale, il est nécessaire de déterminer que le Collège réuni peut mettre un terme à l'application de cette mesure avant le 31 décembre 2020.

Enfin, l'application continue des principes contenus dans les règlements en matière de sécurité sociale dépendra d'une application réciproque de ceux-ci par le Royaume-Uni. Si cela ne semble pas être le cas, le Collège réuni peut modifier le champ d'application matériel ou personnel de cette mesure ou mettre un terme à son application de

ervan vroegtijdig stopzetten. Omwille van het legaliteitsbeginsel dient een dergelijke maatregel echter binnen de zes maand door de Verenigde Vergadering te worden bevestigd.

NR. 3 (van mevr. Isabelle Emmery, de heren Michel Colson, André du Bus de Warnaffe, mevr. Khadija Zamouri en mevr. Hannelore Goeman)

*Artikel 38/1 (nieuw)*

**1° Een artikel 38/1 in te voegen, luidende :**

« Art. 38/1. Artikel 55 van de programmawet van 20 juli 2006 wordt aangevuld met een lid, luidende :

« Vanaf 2020 wordt een bedrag van 322.687,72 euro overgedragen van de bicommunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag naar het Sectoraal Spaarfonds van de federale sectoren, ten gunste van zowel de werknemers met een arbeidsovereenkomst bij een werkgever van de private sector als bij een werkgever van de publieke sector. De Beheerraad voor Gezondheid en Bijstand aan Personen van de Dienst bepaalt de herverdeling van dit bedrag onder de twee sectoren naargelang de door het Verenigd College bepaalde nadere regels. Deze overdrachten vinden elk jaar in juni plaats. Vanaf 2021 worden deze bedragen elk jaar aangepast aan de evolutie van het rekenkundige gemiddelde van de gezondheidsindex van juni en aan de indexcijfers van de drie voorafgaande maanden tussen 30 juni van het voorlaatste jaar en 30 juni van het jaar dat voorafging. De verhouding die deze evolutie uitdrukt, wordt tot op vier cijfers na de komma afgerond, naar boven als het vijfde cijfer ten minste vijf is en naar beneden voor de andere gevallen. De bicommunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag rekent dit bedrag aan op de begroting van de tak « gezondheid en bijstand aan personen ». ».

**2° In hoofdstuk 4, een afdeling 1 in te voegen die de artikelen 33 tot 38/1 bevat, luidende :**

« Diverse bepalingen met betrekking tot de overname van de bevoegdheden Gezondheid en Bijstand aan Personen ».

**3° In hoofdstuk 4, een afdeling 2 in te voegen die de artikelen 38/2 tot 38/6 bevat, luidende :**

« Afdeling 2. Bepalingen betreffende de gezinsbijslag ingevolge de terugtrekking van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland uit de Europese Unie

Art. 38/2. Deze afdeling is van toepassing op de in artikel 2 van de verordening (EG) nr. 883/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels en op de in artikel 1 van de verordening (EG) nr. 859/2003

manière anticipée. En raison du principe de légalité, une telle mesure doit toutefois être confirmée dans les six mois par l'Assemblée réunie.

N° 3 (de Mme Isabelle Emmery, MM. Michel Colson, André du Bus de Warnaffe, Mmes Khadija Zamouri et Hannelore Goeman)

*Article 38/1 (nouveau)*

**1° Insérer un article 38/1 rédigé comme suit :**

« Art. 38/1. L'article 55 de la loi-programme du 20 juillet 2006 est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« À partir de 2020, un montant de 322.687,72 euros est transféré de l'Office bicommunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales au Fonds d'épargne sectoriel des secteurs fédéraux, en faveur des travailleurs salariés liés par un contrat de travail tant auprès d'un employeur du secteur privé qu'auprès d'un employeur du secteur public. Le Conseil de gestion de la santé et de l'aide aux personnes de l'Office détermine la répartition de ce montant entre les deux secteurs selon des modalités définies par le Collège réuni. Ces transferts ont lieu chaque année au mois de juin. À partir de 2021, ces montants sont adaptés chaque année à l'évolution de la moyenne arithmétique de l'indice santé du mois de juin et des chiffres de l'index des trois mois précédents entre le 30 juin de l'avant-dernière année et le 30 juin de l'année qui a précédé. Le rapport exprimé par cette évolution est arrondi jusqu'à quatre décimales, vers le haut si le cinquième chiffre est au moins un 5 et vers le bas pour les autres cas. Ce montant est imputé par l'Office bicommunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales à charge du budget de la branche « santé et aide aux personnes ». ».

**2° Dans le chapitre 4, insérer une section 1<sup>re</sup>, comprenant les articles 33 à 38/1, intitulée :**

« Dispositions diverses relatives à la reprise des compétences Santé et Aide aux personnes ».

**3° Dans le chapitre 4, insérer une section 2, comportant les articles 38/2 à 38/6, rédigée comme suit :**

« Section 2. Dispositions concernant les prestations familiales par suite du retrait du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord de l'Union européenne

Art. 38/2. La présente section s'applique aux personnes visées à l'article 2 du règlement (CE) n° 883/2004 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 portant sur la coordination des systèmes de sécurité sociale et à l'article 1<sup>er</sup> du règlement (CE) n° 859/2003 du Conseil du

van de Raad van 14 mei 2003 tot uitbreiding van de bepalingen van verordening (EEG) nr. 1408/71 en verordening (EEG) nr. 574/72 tot de onderdanen van derde landen die enkel door hun nationaliteit nog niet onder deze bepalingen vallen bedoelde personen, rekening houdend met het feit dat, voor de toepassing van deze afdeling, het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland wordt gelijkgesteld met een lidstaat van de Europese Unie.

Art. 38/3. Voor de toepassing van de in artikel 38/4 opgesomde verordeningen betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels van de Europese Unie op de gezinsbijslagregelgeving, wordt het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland gelijkgesteld met een lidstaat van de Europese Unie.

Art. 38/4. Onverminderd het recht van de Europese Unie, en rekening houdend met artikel 38/5, blijft de gezinsbijslagregelgeving van toepassing overeenkomstig de bepalingen en beginselen van de volgende verordeningen betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels van de Europese Unie :

- 1° de verordening (EG) nr. 883/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels ;
- 2° de verordening (EG) nr. 987/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 16 september 2009 tot vaststelling van de wijze van toepassing van Verordening (EG) nr. 883/2004 betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels ;
- 3° de verordening (EG) nr. 859/2003 van de Raad van 14 mei 2003 tot uitbreiding van de bepalingen van verordening (EEG) nr. 1408/71 en verordening (EEG) nr. 574/72 tot de onderdanen van derde landen die enkel door hun nationaliteit nog niet onder deze bepalingen vallen ;
- 4° de verordening (EEG) nr. 1408/71 van de Raad van 14 juni 1971 betreffende de toepassing van de socialezekerheidsregelingen op loontrekkenden en hun gezinnen, die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen ;
- 5° de verordening (EEG) nr. 574/72 van de Raad van 21 maart 1972 tot vaststelling van de wijze van toepassing van verordening (EEG) nr. 1408/71 betreffende de toepassing van de socialezekerheidsregelingen op loontrekkenden en hun gezinnen, die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen ;
- 6° de verordening (EU) nr. 492/2011 van het Europees Parlement en de Raad van 5 april 2011 betreffende het vrije verkeer van werknemers binnen de Unie.

Art. 38/5. Wanneer een kinderbijslaginstelling voor de toepassing van deze ordonnantie de volledige of gedeeltelijke medewerking van een Britse instelling

14 mai 2003 visant à étendre les dispositions du règlement (CEE) n° 1408/71 et du règlement (CEE) n° 574/72 aux ressortissants de pays tiers qui ne sont pas déjà couverts par ces dispositions uniquement en raison de leur nationalité, compte tenu du fait que, pour l'application de cette section, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord est assimilé à un État membre de l'Union européenne.

Art. 38/3. Pour l'application à la réglementation des prestations familiales des règlements de coordination des systèmes de sécurité sociale de l'Union européenne énumérés à l'article 38/4, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord est assimilé à un État membre de l'Union européenne.

Art. 38/4. Sans préjudice du droit de l'Union européenne, et compte tenu de l'article 38/5, la réglementation des prestations familiales demeure applicable conformément aux dispositions et principes des règlements de coordination des systèmes de sécurité sociale de l'Union européenne suivants :

- 1° le règlement (CE) n° 883/2004 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 sur la coordination des systèmes de sécurité sociale ;
- 2° le règlement (CE) n° 987/2009 du Parlement européen et du Conseil du 16 septembre 2009 fixant les modalités d'application du règlement (CE) n° 883/2004 portant sur la coordination des systèmes de sécurité sociale ;
- 3° le règlement (CE) n° 859/2003 du Conseil du 14 mai 2003 visant à étendre les dispositions du règlement (CEE) n° 1408/71 et du règlement (CEE) n° 574/72 aux ressortissants de pays tiers qui ne sont pas déjà couverts par ces dispositions uniquement en raison de leur nationalité ;
- 4° le règlement (CEE) n° 1408/71 du Conseil du 14 juin 1971 relatif à l'application des régimes de sécurité sociale aux travailleurs salariés et à leur famille qui se déplacent à l'intérieur de la Communauté ;
- 5° le règlement (CEE) n° 574/72 du Conseil du 21 mars 1972 fixant les modalités d'application du règlement (CEE) n° 1408/71 relatif à l'application des régimes de sécurité sociale aux travailleurs salariés et aux membres de leur famille qui se déplacent à l'intérieur de la Communauté ;
- 6° le règlement (UE) n° 492/2011 du Parlement Européen et du Conseil du 5 avril 2011 relatif à la libre circulation des travailleurs à l'intérieur de l'Union.

Art. 38/5. Lorsque, pour l'application de la présente ordonnance, un organisme d'allocations familiales demande, partiellement ou totalement, la collaboration

vereist, onder andere wat betreft de uitwisseling van informatie, neemt deze kinderbijslaginstelling alle redelijke maatregelen om de bijstand van die instelling of de nodige informatie te verkrijgen.

Indien de kinderbijslaginstelling aan het einde van de procedure vaststelt dat het onmogelijk is de nodige medewerking te verkrijgen, stelt zij de betrokkene hiervan onmiddellijk in kennis en verzoekt zij hem de relevante informatie of relevante elementen waarover hij beschikt, te verstrekken.

Een kinderbijslaginstelling is niet verplicht artikel 38/4 toe te passen indien zij, nadat zij aan de in het eerste en tweede lid bedoelde verplichtingen heeft voldaan, niet in staat is de medewerking te bekomen of informatie te verkrijgen die nodig is voor de uitvoering ervan. Hetzelfde geldt indien de betrokkene niet binnen een redelijke termijn de nodige informatie verstrekt of onvolledige informatie verstrekt.

Art. 38/6. Het Verenigd College bepaalt de datum van inwerkingtreding van deze afdeling, met uitzondering van dit artikel, dat in werking treedt de dag waarop deze afdeling in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

Deze afdeling treedt buiten werking op 31 december 2020.

Het Verenigd College kan evenwel voorzien in een vroegere datum waarop deze afdeling ophoudt van kracht te zijn.

Om te waarborgen dat de continuïteit van de toepassing van de verordeningen betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels volledig wederkerig is met de toepassing ervan door het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland, kan het Verenigd College de daartoe noodzakelijke maatregelen nemen door de in artikel 38/2 omschreven personele werkingssfeer en de in artikel 38/3 omschreven materiële werkingssfeer aan te passen.

De besluiten die genomen worden ter uitvoering van het derde en vierde lid houden op uitwerking te hebben op het einde van de zesde maand na de datum van inwerkingtreding indien ze bij het verstrijken van die termijn niet bij ordonnantie zijn bekrachtigd. ».

#### VERANTWOORDING

Het nieuwe artikel 38/1 waarin dit amendement voorziet, beoogt dat Iriscare de bevoegdheid kan overnemen van het RIZIV met betrekking tot de financiering van de tweede pensioenspijler ten gunste van het personeel van de door de zesde Staatshervorming overgedragen sectoren. Het gaat om de door het Verenigd College of door Iriscare erkende rusthuizen, rust- en verzorgingstehuizen,

d'une institution britannique, notamment en matière d'échange d'informations, cet organisme d'allocations familiales prend toutes les mesures raisonnables pour obtenir le concours de cette institution ou les informations nécessaires.

Si, à l'issue des démarches engagées, l'organisme d'allocations familiales constate l'impossibilité d'obtenir la collaboration nécessaire, il en informe sans délai la personne concernée et invite celle-ci à lui produire les informations ou éléments pertinents dont elle dispose.

Un organisme d'allocations familiales n'est pas tenu d'appliquer l'article 38/4 si, après s'être acquitté des obligations prévues aux alinéas 1<sup>er</sup> et 2, il est dans l'impossibilité d'obtenir la collaboration ou les informations nécessaires à sa mise en œuvre. Il en va de même si la personne concernée ne fournit pas les informations nécessaires dans un délai raisonnable ou fournit des informations incomplètes.

Art. 38/6. Le Collège réuni fixe la date d'entrée en vigueur de la présente section, à l'exception du présent article qui entre en vigueur le jour de la publication de la présente section au Moniteur belge.

La présente section cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2020.

Toutefois, le Collège réuni peut prévoir une date anticipée à laquelle la présente section cesse d'être en vigueur.

Afin d'assurer que la continuité dans l'application des règlements de coordination des systèmes de sécurité sociale soit parfaitement réciproque par rapport à l'application qui en est faite par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, le Collège réuni peut prendre les mesures nécessaires en ce sens en adaptant le champ d'application personnel défini à l'article 38/2 et le champ d'application matériel défini à l'article 38/3.

Les arrêtés pris en exécution des alinéas 3 et 4 cessent d'être en vigueur à la fin du sixième mois qui suit la date de l'entrée en vigueur s'ils n'ont pas été confirmés par ordonnance à l'expiration de ce délai. ».

#### JUSTIFICATION

Le nouvel article 38/1 que prévoit cet amendement vise à permettre à Iriscare de reprendre la compétence de l'INAMI relative au financement du deuxième pilier de pension du profit du personnel des secteurs transférés par la sixième réforme de l'État, à savoir les maisons de repos, les maisons de repos et de soins, les centres de soins de jour, les maisons de soins psychiatriques, les initiatives d'habitation

dagverzorgingscentra, de psychiatrische verzorgingstehuizen, de initiatieven van beschut wonen, de revalidatiecentra en de palliatieve multidisciplinaire teams.

De andere wijzigingen die het amendement aanbrengt betreffen de gevolgen van de Brexit voor de sector van de gezinsbijslag.

Ingevolge de terugtrekking van het Verenigd Koninkrijk uit de Europese Unie moet het Verenigd Koninkrijk in principe vanaf 30 maart 2019 worden beschouwd als een derde staat. Enkel een verlenging van de onderhandelingsperiode of een annulatie van deze terugtrekking kunnen deze situatie nog wijzigen.

Ingeval er een akkoord wordt afgesloten over de voorwaarden voor de uittreding van het Verenigd Koninkrijk in de zin van artikel 50, paragraaf 2, van het Verdrag betreffende de Europese Unie, gemeenzaam de « deal » genoemd, heeft dat akkoord voorrang ten opzichte van de nationaalrechtelijke bepalingen in de lidstaten.

Ingeval van een « no-deal »-scenario, zijn de Europese verdragen en de rest van het acquis communautaire daarentegen niet meer toepasselijk in relaties met het Verenigd Koninkrijk met betrekking tot situaties die zich na 29 maart 2019 voordoen.

Een scenario zonder deal betekent bijgevolg dat de verordeningen inzake de coördinatie inzake sociale zekerheid, die van toepassing zijn op de Brusselse gezinsbijslag, vanaf de voormelde datum niet langer van toepassing zijn op situaties in relatie met het Verenigd Koninkrijk.

Dat zou er niet enkel toe leiden dat het beginsel van gelijke behandeling in het gedrang komt, maar bijvoorbeeld ook dat de Brusselse kinderbijlagen niet meer kunnen worden geëxporteerd naar gezinnen die in het Verenigd Koninkrijk wonen en in principe niet meer kunnen worden toegekend voor Brusselse kinderen die in die Staat onderwijs volgen.

Verder zouden er ook geen Europeesrechtelijke samenloopregels meer gelden ingeval een gezin zowel de Brusselse gezinsbijlagen ontvangt als gezinsbijlagen uit het Verenigd Koninkrijk en is er geen rechtsbasis meer voorhanden voor de totalisering van tijdvakken van verzekering, de assimilatie van feiten of de administratieve samenwerking tussen de kinderbijlaginstellingen. De toepassing van de nationaalrechtelijke samenloopregels kan er overigens toe leiden dat er gezinnen zijn die noch Brusselse, noch Britse kinderbijslagprestaties meer zullen krijgen.

Om de rechten van de gezinnen waarvoor de GGC bevoegd is op korte termijn te vrijwaren, wensen wij er met

protégée, les centres de revalidation et les équipes multidisciplinaires palliatives, agréés par le Collège réuni ou par Iriscare.

Les autres modifications que prévoit cet amendement concernent les conséquences du Brexit dans le secteur des prestations familiales.

Par suite du retrait du Royaume-Uni de l'Union européenne, le Royaume-Uni doit être considéré en principe comme un État tiers à partir du 30 mars 2019. Seules une prolongation de la période de négociation ou une annulation du retrait peuvent encore faire changer cette situation.

Si un accord est conclu sur les conditions du retrait du Royaume-Uni au sens de l'article 50, § 2, du Traité sur l'Union européenne, communément appelé le « deal », cet accord primera sur les dispositions de droit national des États membres.

En revanche, en cas de scénario « no-deal », les traités européens et le reste de l'acquis communautaire ne seront plus applicables dans les relations avec le Royaume-Uni à l'égard des situations survenant après le 29 mars 2019.

Un scénario sans deal signifie par conséquent que les règlements concernant la coordination de la sécurité sociale qui s'appliquent aux prestations familiales bruxelloises ne s'appliqueront plus à partir de la date susmentionnée aux situations en rapport avec le Royaume-Uni.

Non seulement le principe d'égalité de traitement serait compromis, mais cela signifierait aussi, par exemple, que les allocations familiales bruxelloises ne pourraient plus être exportées vers des familles résidant au Royaume-Uni et, en principe, ne pourraient plus être accordées aux enfants bruxellois suivant des études dans cet État.

En outre, il n'y aurait plus de règles anti-cumul en droit européen qui seraient applicables dans le cas où une famille percevrait à la fois des prestations familiales bruxelloises et des prestations familiales britanniques, et il n'y aurait plus de base juridique pour la totalisation des périodes d'assurance, l'assimilation des faits ou la coopération administrative entre les organismes d'allocations familiales. L'application des règles anti-cumul de droit national pourrait par ailleurs avoir comme conséquence que des familles ne toucheraient ni les allocations familiales bruxelloises ni les allocations familiales britanniques.

Afin de préserver à court terme les droits des familles relevant de la compétence de la Cocom, nous souhaitons

dit amendement voor te zorgen dat de huidige socialezekerheidsverordeningen ingeval van een «no-deal»-scenario tot 30 december 2020 van toepassing blijven voor wat betreft de gezinsbijslagsector. Ook de andere gefedereerde deelentiteiten bereiden overigens soortgelijke wetgevende initiatieven voor.

Het amendement bepaalt ook dat de Brusselse kinderbijslaginstellingen alle redelijke maatregelen moeten nemen om de medewerking van de Britse instellingen te verkrijgen. Pas indien dat laatste niet mogelijk blijkt, kan de instelling contact opnemen met het betrokken gezin. Enkel ingeval de instelling deze verplichtingen heeft nageleefd en alsnog niet in staat blijkt om de medewerking of de informatie te verkrijgen die nodig is voor toepassing van de voormelde verordeningen, of het gezin deze informatie niet of niet volledig meedeelt, wordt ze ontheven van de toepassing van de verordeningen.

De bepalingen waarin dit amendement voorziet, treden in werking op een datum die wordt vastgesteld door het Verenigd College. Hierdoor kan de inwerkingtreding afhankelijk worden gesteld van de datum van de daadwerkelijke uitreding van het Verenigd Koninkrijk uit de Europese Unie, en van het feit dat er daaromtrent geen deal wordt bereikt tussen de Unie en het Verenigd Koninkrijk.

Aangezien het vooralsnog niet duidelijk is hoe de onderhandelingen met het Verenigd Koninkrijk zich zullen ontwikkelen, hetzij op gecoördineerde wijze door de Europese Commissie, hetzij op bilaterale wijze, is het noodzakelijk te bepalen dat het Verenigd College de toepassing van deze maatregel vóór 31 december 2020 kan beëindigen.

Tot slot is de voortgezette toepassing van de principes uit de socialezekerheidsverordeningen afhankelijk van een wederkerige toepassing ervan door het Verenigd Koninkrijk. Indien dat laatste niet het geval blijkt te zijn, kan het Verenigd College het materiële of personele toepassingsgebied van deze maatregel wijzigen of de toepassing ervan vroegtijdig stopzetten. Omwille van het legaliteitsbeginsel dient een dergelijke maatregel echter binnen de zes maand door de Verenigde Vergadering te worden bevestigd.

NR. 4 (van mevr. Isabelle Emmerly, de heren Michel Colson, André du Bus de Warnaffe, mevr. Khadija Zamouri en mevr. Hannelore Goeman)

#### Artikel 40

##### Artikel 40 te vervangen als volgt :

« Art. 40. Onverminderd hetgeen is bepaald in artikel 38/6, eerste lid, heeft deze ordonnantie uitwerking met ingang van 1 januari 2019. ».

garantir par cet amendement qu'en cas de «no-deal», les règlements de sécurité sociale actuels restent applicables jusqu'au 30 décembre 2020 en ce qui concerne le secteur des prestations familiales. Les autres entités fédérées préparent également des initiatives législatives similaires.

L'amendement dispose aussi que les organismes d'allocations familiales bruxellois doivent prendre toutes les mesures raisonnables pour obtenir la coopération des institutions britanniques. Si cela n'est pas possible, et uniquement dans cette hypothèse, l'organisme peut prendre contact avec la famille concernée. Ce n'est que si l'organisme a respecté ces obligations et qu'il n'est toujours pas en mesure d'obtenir la coopération ou les informations nécessaires pour l'application des règlements précités, ou si la famille ne communique pas ces informations ou ne les communique pas complètement, qu'il sera dispensé de l'application de ces règlements.

Les dispositions que prévoit cet amendement entrent en vigueur à la date qui est fixée par le Collège réuni. De cette façon, l'entrée en vigueur peut être subordonnée à la date du retrait effectif du Royaume-Uni de l'Union européenne et au fait qu'aucun accord n'est conclu entre l'Union et le Royaume-Uni.

Dans la mesure où il n'est pas encore clair pour l'instant de savoir comment vont évoluer les négociations avec le Royaume-Uni, soit de manière concertée avec la Commission européenne, soit de manière bilatérale, il est nécessaire de prévoir que le Collège réuni puisse mettre un terme à l'application de la présente mesure avant le 31 décembre 2020.

Enfin, le maintien de l'application des principes des règlements de sécurité sociale est subordonné à une application réciproque de ceux-ci par le Royaume-Uni. Si cela ne semble pas être le cas, le Collège réuni peut modifier le champ d'application matériel ou personnel de cette mesure ou mettre fin anticipativement à son application. Toutefois, en raison du principe de légalité, une telle mesure doit être confirmée par l'Assemblée réunie dans les six mois.

N° 4 (de Mme Isabelle Emmerly, MM. Michel Colson, André du Bus de Warnaffe, Mmes Khadija Zamouri et Hannelore Goeman)

#### Article 40

##### Remplacer l'article 40 par ce qui suit :

« Art. 40. Sans préjudice du dispositif prévu par l'article 38/6, alinéa 1<sup>er</sup>, la présente ordonnance produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2019. ».

## VERANTWOORDING

De inwerkingtreding van de ordonnantie wordt aangepast aan de specifieke regeling met betrekking tot de Brexit.

## JUSTIFICATION

L'entrée en vigueur de l'ordonnance sera alignée sur la réglementation spécifique relative au Brexit.